005750

CORREO Argentino Central (Bs. As.)
FRANQUEO PAGADO Concesión Nro. 1585
TARIFA REDUCIDA Concesión Nro. 216

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO EN 1927.
DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Avenida Boedo 737, Buenos Aires
DIRECCIÓN POSTAL: Casilla de Correo 303, Bs. Aires

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

ATSKIRO NUMERIO KAINA 1 PEZAS
PRENUMERATA: Argentinoje ir Pietų Amerikoj 10 pezų metams; 6 pezai pusmečiui.
UŽSIENIN kitur 20 argentiniškų pezų arba 3 am. dol.
ADRESO pakeitimas veltui. RAŠTUS ir prenumeratas siųsti:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires
ASMENIŠKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 543259

Nr. 888. * * * * BS. AIRES, KETVIRTADIENIS, LAPKRITIS - NOVIEMBRE 3 D., 1949 * * * * METAI (AÑO) XXI

DR. VINCAS KUDIRKA — AUTOR DEL HIMNO LITUANO

Cada pueblo tiene sus héroes, — varónes ilustres y famosos por sus virtudes y hazañas. Tal héroe del pueblo lituano es el Dr. Vincas Kudirka, autor del Himno Nacional Lituano — Lituania, Patria nuestra (Lietuva, Tėvyne músu).

Los lituanos que habitan en los países del mundo libre, conmemoran actualmente el cincuentanario de su fallecimiento. (Nació Kudirka en la família de los campecinos católicos lituanos del pueblo Pazeriai el 31 de diciembre de 1858 y ha fallecido de tuberculosis, a la edad de 41 años, el 16 de noviembre de 1899, en la ciudad de Kudirkos Naumiestis).

Siendo estudiante de la facultad de medicina, en el año 1885 ha sido encarcelado por el régimen zarista rusa, como organizador del movimiento revolucionario contra los ocupantes de Lituania. Obtuvo diploma del Doctor en ciencias médicas en 1890. Organizó a los intelectuales lituanos (siguiendo a su colega mayor, Dr. J. Basanavicius), redactó y publicó clandestinamente la revista pro independencia de Lituania „Varpas" (La Campana). Toda su vida consagró a la educación del pueblo lituano. Escribió varias obras teatrales historicas del pasado de Lituania: Mindaugas, Kestutis, Narimantas, Vaidilos pasaka, Vélinés, etc.

El régimen zarista ruso reinaba en Lituania desde 1795 hasta 1918. La prensa y el idiomo lituano por los rusos ha sido prohibido en Lituania, ocupada por los mismos, desde 1864 hasta 1904. El pueblo que ha sido esclavizado, aprécia a la libertad y elógia a sus libertadores.

El Dr. Vincas Kudirka consagró su vida para liberación de su pueblo. Libertad democrática y la i ndependencia — eran sus ideales supremos. Lo adoraba el pueblo oprimido. El texto del Himno Nacional Lituano, con letras de oro, ha sido escrito sobre su monumento. Pero los rusos arruinaron la inscripción. Unicamente resurgido el Estado Lituano Independiente, se construyó gran monumento a su héroe.

Los lituanos adoran a su Libertador. Lo adorarán las generaciones futuras tambien. La colectividad lituana celebrará el día del Dr. Vincas Kudirka el 20 del mes en curso, en el Club Lituano de esta Capital, ejecutando sus obras. Sus connacionales se invitan cordialmente a presenciar el acto.

Sveikiname Susirikusius S[redacted]w Yorke!

Pirmas sniegas Lietuvoje. — „A. L. Balso" bendradarbio, dail. Jono Pogoreckio piešinys.

ELEKTROS ĮMONIŲ PARDAVIMAS ARGENTINOJE

Jungtinių Amerikos Valstybių „American and Foreign Power" bendrovė Argentinoje turi elektros stočių, kurių vertė siekia pusantro milijono dolerių. (Vienos Argentinos pezo vertė 11.1. JAV centų). Bet kadangi Argentinos prezidentas gen. Perón nuolat perima (už atlyginimą) valstybės nuosavybėn visuomeninės svarbos įmones, tat minėtos bendrovės pirmininkas, W. S. Robertson pranešė iš New Yorko, kad jo pirmininkaujamos bendrovės įmones Argentinoje taipgi perima Argentinos vyriausybė. Atpirkus, gaunamas pelnas pasiliks šioj šaly.

ARGENTINA IŠTRĖMĖ 5 SLAVŲ KOMUNISTUS

„La Prensa" 25. X. 49 pranešė, kad Argentinos vyriausybės parėdymu tapo deportuoti 5 asmenys, „pasižymėję veikime" likviduotoje Slavų Unijoje, kaipo komunistai.

Iš Argentinos išgabenti: Jan Szoc, 46 m. amžiaus, Vasil Babig, 42 ir Rubin Farigos, 57, visi trys Lenkijos piliečiai. Mateo Simovich, 43 m. jugoslavas ir Artemio Vodzniuk, 46 m. ukrainietis, taipgi išvežti į savo gimtines, kuriose viešpataujančios santvarkos jie pageidavo.

Karinga Nuotaika Balkanuose

PRALAIMĖJĘ GRAIKIJOJE, METASI JUGOSLAVIJON

Imperialistinei Kominformo „erdvės ieškojimo" politikai Graikija sudavė stiprų smūgį, atsilaikydama prieš komunistų atsiunčiamas partizanų atakas.

Neįkandęs graikiško riešuto, dabar Kominformas metasi Jugoslavijon. Kominformo samdiniai iš Bulgarijos, Rumunijos ir Albanijos kreipiami Jugoslavijon, kad šalies viduje sukelti paniką ir sunaikinti prieš Kremliaus viešpačius pasišiaušusį maršalą Tito.

BULGARIJOJE PLINTA „BAISI LIGA"

Bulgarijoje Kremliui draugingа vyriausybė vėl suėmė porą šimtų kompartijos narių ir kelis buvusius ministerius. Visi suimtieji kaltinami išgijime nuo stalinizmo ir susirgime titizmu.

Belgrado komunistų partijos organas „Borba" (Kova) smarkiai kritikuoja imperialistinę Kremliaus politiką. O Maskvos spauda Titą pradėjo vadinti „naujuoju Trockiu".

AMERIKOS KOMUNISTŲ VADAI NUTEISTI

JAV teismas rado kaltais suokalbyje jėgos keliu nuverst JAV vyriausybę ir 10 komunistų įkalino penkiems metams, o vieną trims metams. Beto, visiems uždėta pabauda po 10.000 dolerių.

Įkalinti Eugene Dennis, buv. kompartijos sekretorius, John Gates, „New York Daily Worker" redaktorius, komunistų organizatoriai negrai Henry Finston ir Benjamin Davis ir kt.

NEW YORKE SUIMTI AMTORGO NARIAI

Sovietų prekybos atstovybėje JAV dirba 50 rusų komunistų, bet 5 iš jų nebuvo užsiregistravę kaipo toki. Neužsiregistravusius „diplomatus" JAV policija suėmė. Jiems gręsia po 5 metus kalėjimo ir po 10.000 dolerių pabaudos.

Sovietų ambasada bandė protestuoti, bet jai buvo paaiškinta, kad Amtorgo nariai turi tik diplomatinę padėtį, bet, nusižengę šalies įstatymams, nustoja neliečiamybės teisės. Iki teismo jie paleisti po 15.000 dolerių užstato.

— IZRAELIO valstybė pasiskolino iš JAV šimtą milijonų dolerių. Izraeliui taipgi paskolino šveicarija ir Švedija. Sovietų spauda pataikauja Izraeliui, bet pinigų skolint atsisakė.

AIR-FRANCE LĖKTUVO NELAIMĖ AZORŲ SALOSE

Iš Prancūzijos skrisdamas New Yorkan Air France Constellation keturių motorų lėktuvas, Azorų salose užkliudė 3.600 pėdų aukštumo kalną Algarvia, užsidegė, krito ir sudužo 28. X. 49. Žuvo visi jame skridę 48 žmonės: 37 keleiviai ir 11 įgulos narių, pryšaky su kapitonu Jean de Lanoue, 37 m. amžiaus, kuris per 6.700 valandų jau yra nuskridęs 807.0000 mylių.

Sykiu žuvo buv. pasaulinis vidutinio svorio bokso čempionas, Marcel Cerdan. Prancūzijos čempionas skrido paskutinei kovai. Bet tai buvo ir paskutinis skridimas.

BERLYNAS VĖL BŪSIANTI SOSTINĖ

Vakarų Vokietijos prezidentas, Theodoras Heusas, iš Bonn atskridęs Berlynan 31. X. 49 pasakė kalbą 100.000 miniai, susirinkusiai prie miesto valdybos rūmų, jis pareiškė:

Turime įvairių sunkumų vakaruose; turime okupacinį statutą, ekonomines problemas ir Ruhro srities klausimą, bet Vakarų Vokietijoje neturime koncentracijos stovyklų.

Heusas pareiškė vilties, kad Berlynas, laikui bėgant, vėl taps visos Vokietijos sostine.

BAISI LĖKTUVO NELAIMĖ VAŠINGTONE

Lakūnas bolivijietis Eric Rios Brivoux, bandydamas perkamą lėktuvą, 1. XI. 49 pakilęs užkliudė keleivinį JAV lėktuvą. Abu nukrito. Bolivijietis išsigelbėjo, bet žuvo visi 49 užkliudyto lėktuvo keleiviai ir 4 įgulos nariai.

Tokia didelė lėktuvo nelaimė JAV buvo tik 1947 metais, kurios pasekmėje tada žuvo 53 asmenys.

— ATĖNUOSE 1. XI. 49 savo bute nusižudė Argentinos prekybos atstovas Graikijai, Ernesto Diehl, 72 m. amžiaus.

— KOLOMBIJOS provincijos miestuose eina kruvinos kovos tarp sukilėlių ir valdžios kariuomenės.

NEREGIAI GALĖS MATYTI, O KURTIEJI GIRDĖTI

JAV Northwestern universiteto profesorius, Dr. Wendel J. S. Krieg skelbia, kad už 10 metų neregiai galės matyti, kurtieji girdėti ir suparaližuoti žmonės galės vaikščioti.

Dr. Krieg išradimas remiasi elektrodų sukoncentravimu metalinio įrankio pagalba ir prijungimu prie žmogaus smegenų. Fotoelektriškos celulos, vartojamos televizijoje, sujungtos su smegenimis, duos galimybę neregiams matyti (neatnaujinant sugadytų akių), kurtieji galės girdėti ir t. t.

Dabar Dr. Krieg daro bandymus su žiurkėmis ir kitais gyvuliais. Rezultatai labai geri, tik esąs vienas trūkumas, kad gyvuliai negali pasakyti, ką jie mato ar girdi.

MINKŠTAŠIRDIS TAKSIMETRISTO PLĖŠIKAS

Buenos Aires policija ieško jautrios širdies plėšiko, kuris aną dieną taip pasižymėjo:

Pasišaukė taksi, nuvažiavo mažai apgyventon gatvėn ir pristatė revolverį prie šoferio pakausio. Apsivilkęs šoferio paltu ir vairuodamas jo autą betgi nenuvažiavo „asi no más" — paprastai, bet padavė šoferiui vieną pezą, kad pastarasis galėtų parvažiuot namo autobusu...

— JAPONIJOJE amerikietis gydytojas Harry Spitz atidarė „penicilino barą". Vieton išsigėrimo, svečiai ten gydomi nuo sinusitis, dusulio ir peršalimo, pumpuojant peniciliną specialiu aparatu.

— LENKIJOS Nowy Dwor apylinkėje 23. X. 49 įvyko geležinkelio nelaimė, kurios pasekmėje žuvo apie 200 keleivių ir keli šimtai tapo sužeista.

— KINIJOS komunistinė vyriausybė gavo protestą iš Vašingtono dėl suėmimo JAV generalinio konsulo Mukdene.

— PRANCŪZIJOS ministerių kabinetą sudarė Georges Bidault, buvęs pogrindžio vadas laike vokiečių okupacijos.

— GEENWICH, COON. 31. X. 49 mirė Edward R. Stettinius, buvęs JAV u. r. ministeris Roosevelto valdžioje. Jis buvo gimęs Chicagoje 1900 m.

NAUJAS ŠVIETIMO VADOVAS

L. T. B. Centro Komitetas pranešė, jog š. m. rugpiūčio 9 d., išvykus į USA švietimo Vadovui A. Klemui, nauju švietimo Vadovu paskirtas Pranas Pauliukonis.

Švietimo Valdybos būstinė iš Hanau perkelta į Schwäbisch-Gmünd.

Naujo švietimo Vadovo adresas: Pr. Pauliukonis, (14a) Sschwäbisch-Gmünd, Bismarck - Kaserne, 5—69, Litauisches DP-Lager.

LTB Centro Komitetas.

JUNGTINIŲ TAUTŲ ORGANIZACIJAI KETURI METAI

Sukakus keturiems metams nuo Jungtinių Tautų Organizacijos pasirašymo jos apibrėžtų žmogaus teisių gynimo principų, 24. X. 49 New Yorke iškilmingai paminėta šioji sukaktis. Kalbas už tautų lygybės įgyvendinimą ir taikos išlaikymą pasakė JAV prezidentas Truman, JTO pirm. gen. Rómulo, gen. sekr. Trygve Lie, New Yorko gubernatorius Dewey ir kiti.

Pusantros tonos sveriantis akmuo padėtas po JTO rūmų kampu, o apačioje, nerūdyjančio plieno dėžėje, įkasta JTO „Charta", kalbanti už tautų lygybę ir žmoniškumo teises.

5.000 policininkų saugojo Trumano atvykimo į šias ceremonijas kelią, kadangi komunistai jam grasina dėl to, kad JAV teismas nubaudė 11 Amerikos kompartijos vadų.

STASYS LOZORAITIS,
Lietuvos diplomatinio korpuso viršininkas, kuris iš Romos atvyko į JAV ir dalyvauja Visuotiname Amerikos Lietuvių Kongrese New Yorke. Nors jo kelionė nebuvo oficialaus pobūdžio, bet ji turi labai didelės reikšmės Lietuvos vadavimo darbui.

RESPUBLIKOS PREZIDENTAS GRĮŽO DARBAN

Argentinos Respublikos prezidentas, gen. J. D. Perón 3. XI. 49 grįžo prie savo veikimo Vyriausybės Rūmuose. Jo poilsio dienos tęsėsi nuo 17. X. 49.

— JUGOSLAVIJON atvyko Amerikos darbininkų delegacija, „kad savo akimis matyti padėtį".

VENGRIJOJE SUŠAUDYTI KETURI KARININKAI

Karo teismo sprendimu Budapešte 24. X. 49 tapo sušaudytas generolas Georgy Palffy, buvusis vengrų kariuomenės vyriausias inspektorius, kuris buvo numatytas kaipo būsimas kariuomenės vadas, jeigu kiltų karas Europoje. Jis yra 40 metų amžiaus ir apkaltintas pasikėsinime nuversti komunistinę Vengrijos vyriausybę.

Kitas sušaudytas yra policijos pulkininkas Bela Korondy. Jis, kaip ir Balffy, buvo išteisinti laike proceso prieš buvusį u. r. ministerį Rajk, sušaudytą 5. X. 49. Vėliau ir juos atrado „sergant titizmu".

Taipgi sušaudytas pulk. Deszo Memet, buvusis Vengrijos karo atstovas Maskvoje ir policijos pulkininkas Otto Horvat, turėjęs ryšių su Tito draugais.

NAUJAS JAV AMBASADORIUS PRAGOJE

Buvusis JAV pasiuntinys Montevideo, Ellis O. Briggs, 31. X. 49 atvyko naujon paskyrimo vieton, Pragon.

Pirm to jis dalyvavo JAV diplomatų pasitarime Londone.

Briggs deda pastangas išlaisvinti ambasados tarnautoją S. Meryną, įkalintą Pragoje, kaipo įtartą šnipinėjime.

Vašingtono vyriausybė tuo pačiu laiku pareikalavo, kad JAV apleistų komunistinės Čekoslovakijos generalinis konsulas New Yorke, Ervin Munk ir tos šalies ambasados „attaché" Vašingtone, Jan Horvath, kaipo nepageidaujami.

— PRAGOJE 24. X. 49 keturi asmenys pasmerkti mirti ir kiti keturi kalėti iki gyvos galvos. Jie kaltinami suokalbyje prieš komunistinę vyriausybę.

PASKIRTI NAUJI ARGENTINOS AMBASADORIAI

Naujasis Argentinos u. r. min. Dr. Paz, atšaukęs senuosius ambasadorius, paskyrė naujus: Kanadon — Dr. A. N. Martinez; Čilėn — Dr. C. C. Lerena; Vatikanan — Dr. M. A. Etchecopar; Salvadoran — Dr. R. O. Gimenez; Dominiko Respublikon — Dr. V. F. Bazan.

Įgaliotais ministeriais paskirti: Dr. O. Oneto — Šveicarijon, E. R. Piaggio — Graikijon, J. E. Posse — Airijon, L. Bravo — Rumunijon, C. Pineyro — Libanan.

— VIENOJE 31. X. 49 nusižudė Margarita Froehmel, sisijaudinusi dėl prancūzų smuikininkės Ginette Neveu mirties lėktuvo nelaimėj Azorų salose.

BAISI NELAIMĖ AUTOMOBILIŲ LENKTYNĖSE

Argentinos automobilių lenktynėse 23. X. 49 įvyko baisi nelaimė: Italo Bizio, žymus sportininkas, važiavo pirmuoju po 195 kilometrus per valandą greitumu. Rafaela miestelyje jis perkirto pakely esančias vielas ir visu smarkumu smogė publikon. Vietoje žuvo pats Rizio ir 10 žiūrovų, o trys tapo sunkiai sužeisti.

— MASKVOS vyriausybės paliepimu, Jugoslavijos atstovas Sovietams, iš Rusijos išvyko Jugoslavijon. Ankščiau išvyko kiti tos ambasados nariai.

— JAV plečiasi anglių kasyklų, automobilių ir plieno industrijos darbininkų streikai. Bedarbių skaičius didėja.

DIENRAŠČIUI „LA PRENSA" 80 METŲ

Buenos Aires rytinis dienraštis „La Prensa" įžengė į devintą dešimtmetį. Šis demokratinis dienraštis yra pasaulinis periodizmo pavyzdys. Savo garbingos sukakties proga gavo daugybę sveikinimų iš visos šalies ir iš užsienių.

— LENKIJOJE rusams draugingа vyriausybė suėmė keliolika aukštų pareigūnų, įtartų neištikimybėje Maskvai.

ARGENTINOJ STEIGIAMA DANŲ PIENINĖ

Marius Hedegaard, 23 metus gyvenęs Argentinoje, 21. X. 49 norvegų laivu „Bra Kar" iš Kopenhagos uosto išplaukė Argentinon su 1.000 tonų daniškų pieno industrijos mašinų. Taipgi atsiveža du pieno industrijos technikus: Schmidt-Nielsen ir Christian Hadegaard.

Danų sistemos pieninę jie atidarys Mar del Plata pajūry. Tomis mašinomis kasdien perdirbs po 110.000 litrų pieno.

KUR BUENOS AIRES LIETUVIAI SUSITINKA LINKSMAM laiko praleidimui šį šeštadienį. Žinoma, kad Lietuvių Klūbe, Avenida Boedo 737, kur įvyks šokių vakaras su įvairumais. Suvažiuoja jaunimas ir šeimynos, pasižmonėti po savaitės darbų, pasidalinti naujienomis ir kultūringoje aplinkoje linksmai praleisti laiką. Grieš lietuvių orkestras. Rengėjai.

VISI DALYVAUKIME DR. VINCO KUDIRKOS 50 M. mirties sukakties minėjime, sekmadienį, lapkričio 20, 1949, 16 val. (4 v. p. p.), Lietuvių Klūbo salėje, Boedo 737, Bs. Aires. Rengia Literatūros Draugija. Paskaita, koncertas, vaidinimai. Skaitlingu dalyvavimu pagerbkime Lietuvos Himno autoriaus atminimą! Rengėjai.

ASADO-PIKNIKAS S. L. ARG. PARKE 6. XI. 1949 M. Av. Gral. San Martin 5215, 4 de Junio. Bendri pietūs lygiai 12 val., įsigijus bilietus pietums iš anksto. Po to piknikas iki nakties, į kurį gali ateiti namie papietavę svečiai, neužsisakydami bilietų iš anksto. Visus kviečia: Rengėjai.

QUILMES RECREO „EL FARO" S. L. ARG. PIKNIKAS sezono atidarymui įvyks sekmadienį, Lapkričio-Naviembre 20 d., 1949. Parkas-recreo „El Faro", tai buvusis „Espano-Argentino". Visi skyriai atvyksta organizuotai nuo pat ryto. Medžių pavėsy ir pliaže praleisime poilsio dieną. Kviečia: Rengėjai.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS

Prenumerata metams: Argentinoj ir visoj Pietų Amerikoj 10 Argent. pesų (½ m. $ 6). Europon ir Šiaurės Amerikon 3 doleriai metams.
Raštus, pinigus adresuoti sekančiai:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.
Redakcija ir Administracija
Avenida Boedo 737. Tel. 45-4444

LIETUVIŲ MEMORANDUMAS TARPTAUTINEI PROFESINIŲ SĄJUNGŲ VADOVYBEI

Lietuvių Tremtinių Darbininkų ir Amatininkų Profesinės Sąjungos Centro Valdybos pirmininkas K. Daugėlis, sekr. St. Skorupskis, kasininkas A. Kerelis ir valdybos nariai J. Mašiotas ir V. Mocutkevičius „A. L. Balso'' Redakcijai prisiuntė oro paštu tos Sąjungos memorandumo tekstą, įteiktą Tarptautinei Profesinių Sąjungų vadovybei. Rašyta Vokietijos Augsburge, 20. IX. 1949.

Memorandume išdėstoma nežmoniškos skriaudos, kurias rusiški okupantai daro mūsų tautai, naikindami ją, nors patys yra pasirašę susitarimą su sąjungininkais prieš tautų naikinimą (genocidis). Lietuvių trėmimas katorgon vis didėja. Antrosios bolševikų okupacijos metu, nuo 1944 metų antrojo pusmečio, lietuvių tautos naikinimas bolševikų vykdomas daug didesniu tempu ir su nemažėjančiu žiaurumu, negu jį vykdė bolševikai per pirmąją mūsų tėvynės okupaciją — 15. 6. 1940 ir 22-28. 6. 1941.

Naikino lietuvius naciai, dabar naikina bolševikai. Išžudyta beveik pusė milijono mūsų tautos žmonių. Po karo didžiausi trėmimai iš Lietuvos Rusijon buvo vykinami šiomis dienomis:

Rugsėjo mėnesį, 1945, Vasario šešioliktą, Dieną, 1946, gruodžio 19, 1947 gruodžio 22, 1948, kovo 24-27 ir birželio mėnesį šių, 1949 metų.

Tremiami seneliai, vaikai ir net ligoniai. Senelį mokytoją Gavelį iš Alytaus valsčiaus ištrėmė 1948 metais. Tais pačiais metais ištrėmė paliegusį senelį Krilavičių iš Jezno. Gegužės 22, 1948 iš Medinių kaimo, Birštono valsčiaus, išgabeno keletą valstiečių šeimynų. Petraškių šeimos sūnus, 15 metų amžiaus, bandė bėgti. Tapo peršautas ir, nepaisant apalpimo dėl kraujo nubėgimo, išvežtas sykiu su kitais.

Leipalingio valsčiaus, Šiaulėnų kaimo Mizaras buvo komunistinio nusistatymo, bet tas nepagelbėjo išvengti katorgos, nepaisant, kad jo sūnus tarnavo rusų kariuomenėje.

Iš Leipalingio dvaro kumetyno ištremtos trys kumečių šeimos: Čereškienė, Bukauskai ir Sukackienė su 5 mažais vaikais.

Veisėjų valsčiaus, Čiuvenių kaimo Jurelionis, 10 metų sirgo, vienok buvo pagrobtas ir žvėriška ištremtas iš Lietuvos, sykiu su kitais kaimynais, o jų sodybose apgyvendinti azijatai.

Lietuviai darbininkai prašo Tarptautinę Profesinių Sąjungų vadovybę:

„1. Neatidėliotinai daryti žygių, kad į Lietuvą būtų pasiųsta tarptautinė komisija su tikslu ištirti padėtį mūsų pavergtam krašte, ir

2. Kviesti tarptautinę, profesiniai organizuotą darbininkiją, pakelti savo balsą prieš bolševikų mūsų tautos naikinimą, intervenuojant savas Vyriausybes ir žadinant savos visuomenės sąžinę protestui prieš dvidešimtajame amžiuje vykdomas baisenybes.''

Bet ar įleis į „rojų'' darbininkų atstovus?

TEISINGOS PASTABOS PLB KLAUSIMU

Vyriausio Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto (VLIK) paskelbtos Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) klausimu jau daug kartų buvo rašyta „A. L. Balse''. PLB statuto klausimu plačiai rašė mūsų bendradarbis gerb. Pranas Vikonis.

Demokratiniame pasaulyje gyvenanti visi lietuviai jau su esančiomis savo organizacijomis ir spauda turėtų sudaryti PLB. Turi įsijungti visi, kas kovoja už Lietuvos nepriklausomybę.

Dėl praktiško PLB susibūrimo Brazilijos lietuvių savaitraščio „Žinių'' redaktorius Simas Bakšys taip rašo:

„Pagal PLB nuostatus „Kiekvienoje pasaulio vietoje, kur yra bent dešimt lietuvių, yra Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) apylinkė.'' — Tos apylinkės numatoma jungti į apygardas, o kiekvienoje šalyje, kur tik gyvena lietuvių, visi PLB daliniai sudaro PLB krašto tarybą, kaip aukščiausiąją to krašto PLB organizacijos įstaigą, kuri išrenka tos šalies PLB krašto valdybą. Taip, pav., Brazilijoj turėtų būti bent kelios dešimtys „apylinkių'', jos turėtų susigrupuoti į S. Paulio, Rio de Janeiro, Paranos, Rio Grande do Sul, Minas Geraes, gal dar ir Santos, Baurú, Frigorifico Anglo, Ribeirao Preto ir kitas „apygardas'', o Brazilijos lietuvių PLB krašto taryba savo „sostinę'' turėtų beabejo S. Paulyje. Panašiai lietuviai turėtų susiorganizuoti JAV, Kanadoje, Argentinoje, Urugvajuje, Venezueloj, Australijoj, Vokietijoj, Anglijoj ir kitose šalyse. „Kraštų tarybos'' kiekviena nustatytų tų šalių „PLB krašto'', organizacijos statutą, rinktų atstovus į Pasaulio Lietuvių Seimą ir t. t. Tą Seimą sudarytų visų „PLB kraštų'' atstovai, o jo nutarimus vykdytų Pasaulio Lietuvių Vyriausioji Valdyba. — Tuo tarpu, kol kas bus ar nebus, PLB organizavimo imasi VLIK'as, pasivadindamas „Laikinuoju Vyriausiuoju PLB Organizaciniu Komitetu''. Jis sudaro (gal skiria? — S. B.) laikinuosius PLB organizacinius komitetus atskiriems kraštams.

Jeigu PLB idėjos įgyvendinimas pavyktų, mes turėtume tokią „pasaulinę valstybę'', kokios mums galėtų pavydėti net žydai, nors jie

ja. Kai jisai ginčijasi su savo politiniais oponentais, jisai puola juos be atodairos, nesiskaitydamas su tiesa. Prieš ketverius su viršum metus, kai Britanijos žmonės rengėsi pirmą kartą po karo rinkti atstovus į parlamentą, Churchillas, kuris tada buvo premjeras, gąsdino balsuotojus, kad Britanijoje ims siausti pasibaisėtinas teroras, piliečius sekios ir nakties tamsoje suiminės slapti žvalgybos agentai, — jeigu rinkimus laimės ir valdžią į savo rankas paims socialistinė Darbo partija.

Darbo partija, nežiūrint į šituos Churchillo gąsdinimus, rinkimus laimėjo ir gavo beveik du trečdaliu mandatų parlamente. Jau penkti metai, kai socialistai valdo kraštą, bet ar tenai kas girdėjo apie „slaptus žvalgybos agentus'', slankiojančius nakties tamsoje ir areštuojančius valdžios priešus? Ar Britanijoje siaučia „teroras''? Nieko panašaus. Socialistams valdant kraštą, nė viena pagrindinė piliečių teisė nebuvo pažeista.

Neturinti jokio pagrindo ir dabartiniai konservatorių pranašo šūkavimai. Britanija nenudardės į komunizmą, ir ypatingai dėl to nenudardės, kad valdžią turi savo rankose Darbo partija, kuri rūpinasi dirbančiųjų masių gerove. Nuo to laiko, kai darbiečiai paėmė į savo rankas valdžią, komunistų įtaka Britanijoje nuolatos smunka visose gyvenimo srityse.''

KAS TA DEMOKRATIJA?

Supranta ar nesupranta vidutiniškas rusas, kas tai yra demokratija?

Tą klausimą vykusiai išaiškina „Naujienos'':

Vienas sovietų „negrįžėlis'', buvęs komunistų partijos narys ir Raudonosios armijos seržantas, kuris dabar gyvena Vokietijoje, buvo paklaustas Amerikos korespondento, kas yra demokratija. Jisai atsakė:

„Demokratija tai — kur laisvė kalbėti yra ne tiktai konstitucijoje, bet gali būti praktikuojama kasdien be baimės arešto. Jeigu tavo tėvą suareštavo valdžia, tai tu gali apie tai teirautis, nebijodamas, kad ir tave suareštuos. Žmonės nėra baudžiami išsiuntimu į stovyklas, kur jie dirba dvidešimt valandų, o maisto gauna tiktai tiek, kad gali dirbti dvi valandas. Žmonės gali pakeisti savo valdžią, jeigu ji jiems nepatinka. Valdžia neatima ūkininkui tiek grūdų ir tiek vištų, kad jo šeima badauja ir jo vaikai guli lovoje, verkdami iš bado''.

Buvusis raudonarmietis, kuris žino iš savo patyrimo, koks yra gyvenimas Rusijoje, čia išdėstė demokratijos esmę, turėdamas galvoje konkrečius to gyvenimo faktus.

Jisai žino, kad žodžio laisvė yra įrašyta į SSSR konstituciją, bet žmonės negali ja naudotis praktikoje, nes valdžia areštuoja tuos, kurie išdrįsta prieš ją kalbėti.

Kada sovietų policija suima žmogų, net jo šeimos nariai negali teirautis, už ką jisai suimtas ir kas jam atsitiko, nes už tokį „smalsumą'' baudžią.

Sovietų negrįžėlis mano, kad demokratinėje santvarkoje neprivalo būti tų pasibaisėtinų privalomo darbo stovyklų, kur žmogus dirba sunkiau, negu caro katorgoje, bet maisto negauna nė tiek, kad galėtų gyventi.

Demokratijoj žmonės renka valdžią — ir ją pakeičia, jeigu ji jiems nepatinka. Demokratinė valdžia neprivalo plėšti ūkininkų, atimdama jiems maistą ir marindama juos badu.

Tai paprasti dalykai, suprantami kiekvienam žmogui. Supranta juos ir rusai, nors per trisdešimt metų bolševikų valdžia juos diena iš dienos mulkina. Klysta tie Amerikos komentatoriai, kurie sako, kad Rusijos liaudis „neišmano'', kas yra demokratija, ir kad ji todėl „patenkinta'' savo tironais.

Vidutiniškas rusas, tur būt, žino, ne blogiau už tą raudonarmietį, kokia turėtų būti santvarka jų krašte, kad ji būtų verta demokratijos vardo. Jis žino, kad viso to, kas sudaro demokratiją, dabartinėje Rusijoje stinga.

Pasaulio Lietuviai

VISI JAVAI ATIMAMI UŽ „PADOTKUS''

Nei carų baudžiavos laikuose valdžia nelupo tokių aukštų mokesčių (padotkų), kaip tai daroma dabar. Tikrumoje, viskas atimama iš tų, kurie žemę dirba. Net valdiški dvarai (kolchozai) daugelyje vietų visiškai neturi klojimų, bet javai gabenami į laikinas dengtas pastoges, pav., Utenoje, o iš jų, iškūlus grūdai gabenami rusų valdžiai, į sandėlius, iš kurių gabenami Rusijon. Gi rusai atiduoda savo kacapams arba parduoda užsieniams. Štai kelios žinutės iš baltos okupantų spaudos:

Biržai. „Nupiauti javai vežami į pastoges. Suvežti javai kuliami ir tuoj pat statomi į valstybinių paruošų punktus privalomųjų pristatymų sąskaiton. St. Karvelis''. („Tiesa'', 178 nr.).

Kuršėnai. „Čia vyksta kūlimas ir grūdų pristatymas valstybei. Šiomis dienomis į grūdų priėmimo punktą kolūkio valstiečiai pristatė kelias tonas grūdų valstybinių prievolių sąskaiton.'' „Tiesa'' 178 nr.).

Panevėžys. „Organizuotai nuima derlių „Aušros'' žemės ūkio artelės nariai. Laukininkystės brigados baigia kirsti rugius. Išdžiovinti pėdai nedelsiant vežami į klojimus. Čia ištisas paras dirba kuliamoji mašina. Iškulti grūdai tuoj pat siunčiami į paruošų punktą. Artelė valstybei privalomųjų pristatymų sąskaiton pristatė apie 100 pūdų duoninių grūdų''. („Tiesa'' 1949. VII. 30).

IŠ LIETUVIŲ—LATVIŲ VIENYBĖS VEIKIMO

Buv. LLV Wehnen'o skyriaus pirmininkė R. Svolkėnaitė dabar apsigyvenusi Chicagoje. Ten pat persikėlė ir buv. Hannoverio skyriaus valdybos narys adv. M. Nagys ir dar kiti nariai. Numatoma, kad Chicagoje įsikurs pirmas LLV skyrius JAV.

Pirmas skyrius Kanadoje, kaip numatoma, įsikurs Londone, Ontario, kur gyvena istorikas P. Dreimanis.

Geesthachto skyriaus valdybos narys, dirigentas Ed. Ramats išvažiavo į Chicago, kur dirbs kaipo latvių ev. liut. parapijos vargonininkas ir choro vedėjas. Garantiją į Clevelandą, Ohio, gavęs ir LLV spaudos biuro vedėjas Em. Skujenieks.

Artimiausiu laiku numatoma įkurti LLV teritorialinę atstovybę ir Argentinoje, kur jau praktiškai tamprinai bendradarbiauja visos trys Baltijos tautos, koncentruodamos savo veikimą Buenos Aires mieste, „A. L. Balso'' pastogėje.

Dedelsdorfo skyriaus valdybos narys O. Akmentinš pasirašęs sutartį kaipo žemės ūkio darbininkas Misisipi valst. ir numato išvykti ten jau artimiausiu laiku.

— MARIA ONA DEMERECKIS, JAV geležinkeliečių parodoje laimėjo „Miss Pullman'' karalaitės titulą. Jos motina, Marija Gavėnaitė ir tėvas, Viktoras Demereckis, yra Cicero, Ill. lietuvių kolonijos nariai.

— VANDA SRUOGIENĖ, žuvusio raštytojo našlė, iš Vokietijos atvyko į Jungt. Valstybes.

— JUOZAS REPEČKA, 22 metų amžiaus, tragiškai mirė Ispanijoje liepos mėnesį, 1949.

— STASYS LIEPA, buvęs Vilniaus operos solistas, apsigyveno Amsterdam, N. Y.

PROF. VYT. BACEVIČIUS atidarė naują muzikos studiją: 333 W. 86 St., New York, N. Y.

TREMTINIAI DARBOVIETĖSE, CHICAGO, ILL.

Jurgis Janušaitis plačiai rašo „Lietuvio'' skiltyse apie lietuvių tremtinių įsikūrimą Jungtinėse Amerikos Valstybėse. Nepalyginamai geriau įsikuriama Chicagoj, naujokams padeda senieji išeiviai. Apie įsikūrimą Chicagoje Janušaitis rašo:

„Darbo jau tenka ieškoti, jo pasiūla visai maža ir jį gauti galima tik pažįstamų dėka. Tačiau, kiek teko kalbėtis su buv. DP, visi dirba. Vieniems pasiseka gauti greičiau, kitiems ši laimė tolimesnė. Ir vargas tam, kuris čia atvyksta tikėdamasis tik ilsėtis ir valgyti iš dėdės malonės. Vargas tam, kuris jaučia, kad darbas, nors ir prastas, jį varžo. Čia nustembi, kai pamatai 70 metų moterį plušančią ir dirbančią, nors jos einamoji sąskaita jai garantuotų puikų pragyvenimą iki amžiaus pabaigos. Čia dirba turtingo saliūnininko žmona, čia dirba advokato žmona, čia dirba ir inžinieriaus žmona ir net valytojos, siuvėjos ar kitokį darbą. Čia stebisi iš nenorinčio dirbti.

Patartina pasirinkti tokį darbą, kurį pajėgtų dirbti ir kurį dirbtum su noru, kad negadintum kitiems, ieškantiems darbo. Kartais tenka rausti iš gėdos, kai jaunas tvirtas vyras, save dažnai vadinąs studentu, rangosi ir niurna darbe, tuo tarpu kai seno amžiaus žmonės puikiausiai ir nesunkiai jį atlieka. Įsidėmėtina, kad Amerikon važiuojama ne ponauti, ne užimti valdininko vietos, bet dirbti paprastą darbininko darbą, fizinį ir kartais net sunkų.

Tačiau apskritai tremtiniai mielai įsijungia į bet kokius darbus. Reikia manyti, kad ateityje mūsų žmonės prasimuš į geresnį gyvenimą, jau dabar yra tam duomenų. Kaip miela, kad pvz., gen. Raštikis, gen. Černius, buvę diplomatinės tarnybos nariai ir kiti aukšti pareigūnai šiandien čia kuriasi ateitį paprasto darbininko rankomis.

RUSŲ SAMDINIAI RAŠO VERGŲ VARDU

Okupuotoj Lietuvoj rusų spausdinami leidiniai eibes prirašo samdinių plunksnomis apie gyventojų laisves.

Bet patys pavergti gyventojai nieko neparašo. Jie neturi teisės nei savo tėvams, broliams ar vaikams parašyti apie savo gyvenimą.

Jeigu tu, Argentinos lietuvi, negauni laiško nuo savųjų iš Lietuvos bent kartą kas mėnesis, tai žinok, kad pavergti žmonės neturi teisės nei su savo artimaisiais susirašyti. Mat palaikymas ryšių su užsieny gyvenančiais, skaitomas neištikimybe okupantams. Laiškas iš užsienių — bilietas Sibiran.

AUSTRALIJON ATVYKO DAR 63 LIETUVIAI

„Gen. Omar Bundy'' laivu 8. 7. 49 iš Vokietijos į Sidney atvyko: E. Masiulis, V. Soha, J. ir E. Grakauskai, J. ir L. Kazickiai, L. ir M. Kuzmickai, V. ir M. Kvietkauskai, J. ir H. Perlibachai, P., A. ir R. Bruzgai, V. B. ir B. Gasparoniai, S., A., N. ir R. Klemeniai, F. ,E., N. ir E. Mikuckiai, J., S. ir V. Viskauskai, V. Butkauskaitė, M. Butaiskienė, S. Šarauskas, V., V. ir J. Ambrizai, J., J. ir A. Balčiūnai, A., A., A. ir M. Jablonskiai, C., O ir G. Juozaičiai, S., S. ir S. Karpalavičiai, A., E., G. ir N. Mitūzai, V., B., J. ir L. Pentakai, J., M., A. ir K. Saugai, B. ir V. Geležiūnai.

DEPORTUOJAMAS NUSIŽUDĖ ST. BARTUŠIS

„Mūsų Pastogė'' 20. 7. 49 rašo, kad Australijos Lietuvių Draugijos Centro Valdyba tik iš „Daily Mirror'' skilčių sužinojo, jogei deportuojamas Europon iš Australijos 31 metų amžiaus lietuvis Stasys Bartušis, 17. 7. 49 iš laivo „Nelly'' šokdamas jūron nusižudė.

Australijos valdžia aiškinasi, kad tą lietuvį ne „deportavo'', tik „gabeno į ten, iš kur jis buvo atvykęs''.

Bartušis, perėjęs Australijos gydytojų kontrolę, buvo atvykęs iš Vokietijos.

Šis Australijos vyriausybės pasielgimas apibūdina jos „meilę'' tremtiniams.

NAUJAS LIETUVIŲ TRANSPORTAS KANADON

Laivu „Samaria'' iš Vokietijos Kanadon 16. 8. 49 atvyko:

Styga Marcijonas, Valiukas Stasys, Vosyliius Stasys, Ona ir Juozas, Žiurinskas Pranas, Stankaitis Antanas, Steponauskas Petras ir Petronėlė, Ankudavičius Algimantas, Balsienė Agota, Lukoševičius Juozas, Mačys Jonas, Emilija ir Bernardas, Griauzdė Kazys, Liuda ir Dalia, Piešina Aleksandras Valentina, Aleksandras, Raimundas ir Alfredas, Statulevičius Aleksandra ir Anelė, Celiauskas Kostas, Kaunas Pranas, Brogienė Vladzė ir Janina, Brogas Antanas, Jucienė Marija, Roseckienė Marija, Yčienė Ona, Kaminskas Juozas, Burgšaitis Zigmas, Gramauskas Juozas, Idas Balys, Kurpis Justinas, Krunys Antanas, Lapinskas Jonas, Lukas Alfredas, Meliauskas Jonas, Milkeris Pranas, Naujokas Augustinas ir Aleksandras, Pakulis Stasys, Pocius Vytautas, Paškus Vaclovas, Balčiūnas Karolis, Balčiauskas Alla, Bigiwicz Konstanty, Weronika ir Halina, Macijauskas Vytautas, Vachauzas Voldemaras, Ema, Gražina ir Algimantas, Cirkvicas Feliksas, Irena ir Kristina, Stanevics Olga, Gosas Elvira ir Rudolfas, Stankaitis Augustė, Siperka Lilli, Juozapaitis Gustavas, Brener Alter, Estera ir Toma.

— STASYS PILKA, teatro aktorius ir režisierius, pakviestas skaityti paskaitas Rytų Europos teatro temomis į du Amerikos universitetus. Jis jau skaitė vieną paskaitą Chicagos universitete. Neseniai S. Pilka buvo pasiryžęs išvykti ilgesniam laikui į Kanadą, bet susilaikė ir, pagyvėjus visuomeniniam judėjimui Chicagoje, dirba su besikuriančiu Chicagoje dramos mėgėjų teatru.

— DR. Z. DANILEVIČIUS, K. Kleiva ir Dr. Ona Labanauskaitė, Lietuvių Kultūros Instituto skyriaus Chicagoje valdybos nariai, turėjo pirmą susirinkimą, kuriame pasitarė apie to skyriaus vaidmenį Chicagos lietuvių tarpe.

— DIPL. INŽINIERIAI: Leonas Stankus, Alfonsas Barauskas, Stepas Kryževičius, V. Dagis ir Antanas Juozapavičius sudaro Pasaulio Lietuvių Inžinierių Sąjungos Kanados Skyriaus Valdybą. Adresas: PLIAS sekr. St. Kryževičius, 76 Constance, Toronto, Ont., Canada.

— DR. POVILAS JAKMAUH (Jakimavičius), Bostono Carney ligoninės viršininkas, Mass. valstybės gubernatoriaus paskirtas Sveikatos Tarybos nariu.

— „VIENYBĖ'', poeto J. Tysliavos redaguojamas savaitraštis Brooklyne, JAV vyriausybės leidity pavadintas komunistiniu laikraščiu, klaidingai ją sugretinant su „Laisve'' ir „Vilnimi''.

— DR. MYKOLAS DEVENIS, Waterbury, Conn., žada leisti laikraštį. Redaktorium numatytas H. Blazas, su Teofolium Tilvyčiu redagavęs „Kuntaplį''.

— DAIL. V. K. JONYNAS, kurio kūrinių paroda Paryžiuje susilaukė gyvo prancūzų menininių sluogsnių susidomėjimo, žada Europos neapleisti ir apsigyventi meno sostinėje Paryžiuje.

— DR. V. DARGUŽAS atstovavo Lietuvą Europos veterinarijos gydytojų suvažiavime, kur dalyvavo 700 delegatų. Vet. gyd. Dargužas yra tremtinys.

— POETAS PETRAS VAIČIŪNAS jau ilgokas laikas serga nervų pakrikimu okupuotoje Lietuvoje.

Dusėtiškiai baudžiavoje

„Tiesos'' pranešimu, Dusetų valsčiuje šiuo metu esą įsteigti jau 27 kolchozai. Dusetų komunistų partijai vadovauja P. Šutas.

Tikėk! Vienatvės valandose knyga liks Tavo ištikimiausiu draugu.

Ji Tau visur ir visada suprantama kalba kalbės...

AMERIKON ATVYKĘ LIETUVIAI TREMTINIAI

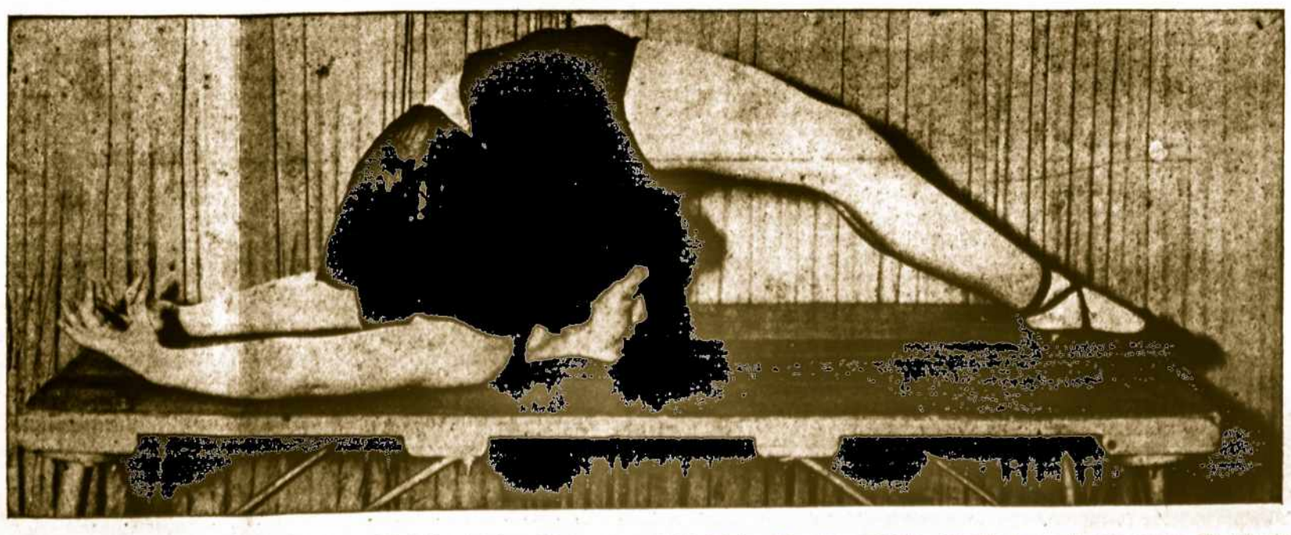
Balandžio 5, 1949 į New Orleans uostą atvyko laivu „General Taylor'', šie lietuviai tremtiniai:

Arbačiauskas Liudas, Alonderienė Kazė, Babušis Petras, Marta, Veleriją, Diamanda, Bačkaitis Stanislovas, Marija, Stasys, Algimantas, Bairunaitė Sofija, Baktys Bronislava, Motiejus, Algimantas, Baniukaitytė Janina, Bareika Jonas, Eleonora, Marija, Irena, Bartuška Vladas, Saliomėja, Romanas, Danutė, Bieliauskas Konstancija, Butkus Antanas, Dainauskas Leokadija, Rimvydas, Juratė, Daškevičius Jonas, Ona, Stasė, Dekšnys Ignas, Ona, Daliutė, Jonas, Romualda, Drazdienė Agota, Laimutė, Gediminas. Duda Kazys, Kazė, Petras. Gaižutis Vytautas. Gedminas Bronius, Ona, Saulė, Danguolė, Rimvydas. Gauronskis Petras, Grigaliūnas Juozas, Emilija, Gilys Juozas, Juzina, Vladas, Rimas, Grušnius Silvestras, Jolanta, Janickienė Ona, Napoleonas, Felicija. Juzevičius Jonas, Aldona, Juratė, Ramunė, Kartanas Vladas, Konstancija. Krataitienė Marcelė, Kuinytė Aldona, Kungys Feliksas. Lipskis Antanas, Antanina, Lukavičius Antanas, Eleonora, Danutė, Antanas, Stasys, Eleonora, Manvydas Algirdas, Stasė, Rimgaudas, Tomas. Mičiulis Aldona, Mikatas Viktorija, Milvydaitė Liucija, Navakas Juozas, Julija, Jonas, Julija. Neverauskas Antanas, Odinas Pranas, Akvilina, Vacys, Ilena, Okas Jurgis, Juzė, Nijolė-Marija, Skirmantas, Danguolė, Juzė-Birutė, Patlabaitė Stasė, Pauliukonis Antanas, Petras Mikas, Prancuzevičius Vilius, Valė, Račiūnas Justinas, Antanina, Ona, Radinawna Anna, Sabaliauskas Juozas, Marcelė, Sarnackis Stanislovas, Sedleckas Bronius, Sinkevičius Algirdas, Silizytė Irena, Sodeika Valerijonas, Leonida, Mindaugas, Povilas, Skuja Jonas, Sprindienė Emilija, Statkevičienė Stanislava, Stribytė Ona, Valančius Grigas, Bronė, Janina, Valeika Bronius, Galina, Liudvika, Danutė, Viténas Juozas, Ona, Almija, Zamžickaitė Stefanija, Zaniauskas Bronius, Zavkevičius Vaclovas, Stefanija, Jonas, Katarina, Barbora, Beatė, Žilinskas Petras, Ona, Žiupsnis Steponas, Ona, Genė, Ramualdas, Zubavičius Antanas, Barbora, Inera, Malvina, Polikaitis Klemensas.

Laivu „General Black'' į New Yorko uostą balandžio 6, 1949 atvyko:

Augonis Stasys, Babušis Juozas, Marija, Vytautas, Arvydas, Bacevičius Juozas, Bačkukas Juozas, Gražina, Milda, Vytautas, Nijolė, Gediminas, Bichnevičius Liubomiras, Bielskis Alfredas, Bunikis Pranas, Butkus Jonas, Deokaitis Anelija, Dimgaila Stasys, Felicija, Birutė, Dunda Benediktas, Gažutis Stanislovas, Gelažėla Antanas, Girdvainytė Zuzana, Grajauskaitė Marija, Graužinis Balys, Palmira, Visvaldas, Jakelevičius Jonas, Paula, Jakutis Augustas, Konstancija, Jurėnas Algirdas, Jurevičius Juozas, Juškevičius Eduardas, Eleonora, Salomėja, Regina, Vytautas, Kapočiūnas Vincas, Marija, Vincenta, Emilija, Andrius, Katelė Kazimieras, Elvyra, Kerpė Marija, Kerpė Stasė, Kogelis Henrikas, Elena, Kučiauskas Kostas, Sofija, Vera, Rasa, Laukys Magdalena, Eduardas, Laurinaitis Jonas, Kregas Jonas, Emilija, Kreivėnas Ona, Jonas, Karmena, Remigija, Gemanas, Krulikas Kazys, Aldona, Kurpavičius Juozas, Kvietkus Genovaitė, Kybartas Edmundas, Masaitis Juozas, Veronika, Julija, Vytautas, Medžiukevičius Ignas, Bronė, Mickevičius Marijona, Mikaila Jurgis, Marija, Juozas, Misiūnas Vincentas, Mitinas Kostas, Ona, Vijoleta, Gediminas, Naruševičius Tomas, Uršulė, Vytautas, Navickas Ignas, Birutė, Noreika Leonas, Norkus Alfonsas, Norkus Juozas, Joanna, Paulius Petras, Matilda, Paškevičius Povilas, Paukštienė Kotryna, Petravičius Marcelė, Pleskus Mykolas, Pučkaitė Elena, Rimantas Balys, Sabukonis Justinas, Saladžius Teresa, Samauskienė Rozalija, Safranauskas Petras, Samulis Romualdas, Eleonora, Kazys, Saulius Mykolas, Otilija, Siaurukas Juzė, Genovaitė, Slidzikauskas Vytautas, Valerija, Zita, Henrikas, Spakevičius Regina, Danutė, Stanickas Bronius, Mikalina, Laima, Stripeikaitė Jagvyga, Zalubas Povilas, Zitikas Ignas, Surkevičius Karolis, Ona.

— „ŽIBURIAI'' Vokietijoje sustojo ėję rugpiūčio mėnesį, 1949.



Paveiksle — Povilo Rutkaus ir Leono Mažeikos cirko „Kaunas'' artistė Elvira Duarte, scenoje „persilenkus pati per save'', Rivadavia 6355, Buenos Aires. Šią savaitę lietuvių cirkas „Kaunas'' iš sostinės vyksta provincijon tokiu maršrutu: Merlo, Lujan, Las Heras, Navarro, Chivilcoy. Tų miestų lietuviai prašomi pasveikinti „Kauno'' savininkus, garsinančius lietuvių vardą.

LIETUVIAI-LATVIAI VEIKIA VIENINGAI

(Oro paštu „A. L. Balsui'')

Literatų Kuopa

Baltijos universitete, Pinneberge, įsikūrė lietuvių, latvių ir estų literatų kuopa.. Kas savaitė jos nariai skaito paskaitas ir rengia literatūros vakarus Pinneberge ir Hamburge. Programos patiekiamos ir vokiečių kalba, kad vietinius gyventojus supažintinti su pabaltiečiais.

M. Ziverts Vokietijoje

Latvių dramaturgas Martinš Ziverts, 46 m. amžiaus, parašęs 30 dramos veikalų, iš Švedijos atvyko aplankyti savo draugus ir gerbėjus Vokietijoje.

Jo parašyta tragedija Galia pamta iš Lietuvos istorijos ir vaizduoja Mindaugo tragišką mirtį.

Ordinai...

Maskvos laikraščiai skelbia ilgiausius sąrašus „kromolos malšintojų'', tarnaujančių okupantams, kuriems okupantai suteikė ordinus už lietuvių, latvių ir estų deportavimus kovo mėnesį, 1949.

Ordinus už savo judošystes gavo latvių gen. Augusts Eglits, ir gen. Alfons Noviks, vidaus ir saugumo „ministeriai''.

Rusai Nori Mainų...

Sovietinių ponų rojaus ir ten skurstančių darbininkų pragaro tikrovę žinančius pabėgėlius (DP) rusai seniai nori pasigrobti, kad jie plačiau nepapasakotų ką yra matę ir pergyvenę.

Kadangi DP asmenims, vyresniems 50 m. amžiaus sunku kur nors išvažiuoti, tai juos nori pasiimti rusai, net sutikdami už juos duoti dar negrąžintus karo belaisvius. DP organizacijos tuo klausimu informavo Jungtines Tautas, prašydamos parodyt žmoniškumą.

Rusai dar turi 20.000 Austrijos karo belaisvių, už kurių paliuosavimą reikalauja 250.000 Austrijoje gyvenančių DP.

Rusams patartina dalį kolchozininkų palouasuot iš baudžiavos, o jų vieton įsileisti Argentinoje eilės laukiančiųjų... „A. L. B.'' Koresp.

Spauda

ATSIŲSTA PAMINĖTI.

* „AISTIJA'', Lietuvių - Latvių Vienybės Informacijos Biuletenis, Nr. 1, 1949, pusl. 6. Leidžia LLV Sp. Biuras, Elbe D. P. Camp, Spakenberg III. Redaktorius Emils Skujanieks.

* „DRAUGAS'', Nr. 207, 1949, išėjo 32 puslapių, minint 40 metų savo gyvavimo sukaktį. Telpa daug sveikinimų, raštų ir skelbimų. Adresas: 2334 So. Oakley Av., Chicago 8, Ill., U. S. A.

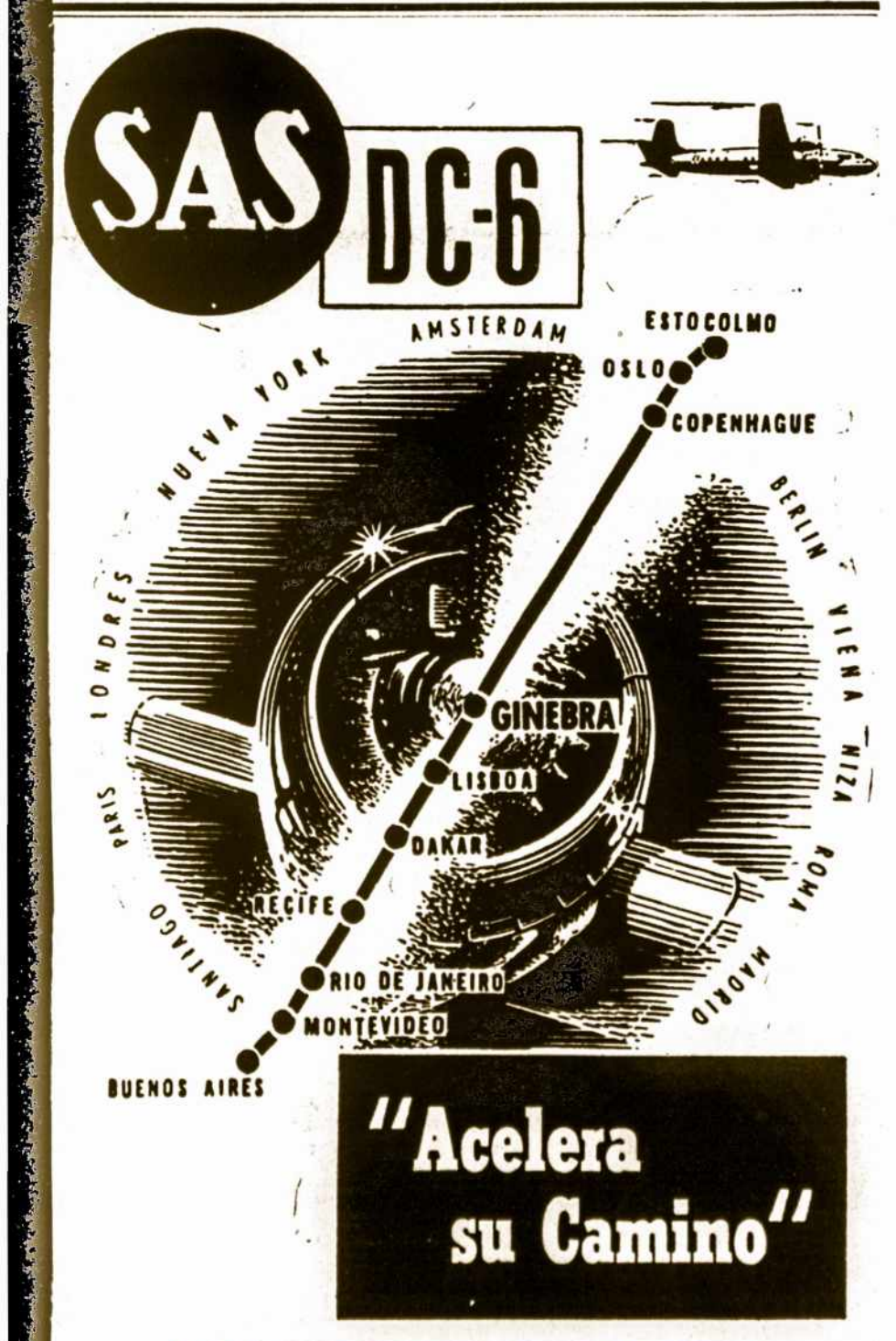
* „NUEVA GACETA'', dvisavaitinis ispanų kalba Bs. Aires mieste pasirodęs liuksusinis laikraštis. Pusl. 8, egz. kaina $ 1. Pirmas numeris išėjo spalių 6, 1949. Vyr. red. Hector . P. Agosti. Einant nauja komunistų taktika, nieko nepuola, tik rašo apie meną.

* ŽMONĖS ANT VIEŠKELIO, Liūdo Dovydėno apysakų rinkinys iš tremtinių gyvenimo, iliustruotas, išleista Ingolstadte, 1949, pusl. 190. Turinys: Jei žiūrėsime nuo Marso, Medalio abi pusės, Grįžimas į tėvynę, Yra dėdė Amerikoje, Viena koja žengia į naktį, Auksinių vakarų daina, Linksmos velykos, Nelaimės, Po svetima obelim, Camp „E'', Tylus perkūno trenksmas, Bažnyčia patenka į katilą ir Tetulė UNRRA. Kaina $ 5. Galima gauti „A. L. Balse''.

* LIKTŪNAS, Karolės Požėraitės romanas, 198 puslapiai. Išleido Suduva, 1948, Richstätt-Rebdorf. Lengvai skaitomas. Du skyriai ir visas romanas suskirstytas skaitytoją viliojančiais padalinimais. Perskyrimai prasideda lietuvių rašytojų minčių citatomis, kas dar labiau sudomina skaitytoją. Plačiai vartojama dzūkų tarmė.

Tu, motula, vargdzienėla,
Vargavai dzienelį ir tamsų naktelį
Paki išvargavai devynius sūnelius,
Dešimtų dukrelį —
Galvelei paieškot, širdelį suramyc.

Liktūno autorė dabar gyvena Pietų Amerikoje. Šį veikalą galima gauti iš jos tiesioginiai, nusiuntus laiške penkis Argentinos pezus, adresuojant sekančiai: Ilma. Srta. Karolė Požėraitė, Caieiras, EFSJ, Est. de Sao Paulo, Brasil. B. K. A.



LA RAPIDEZ DE LOS VIAJES ES FACTOR INDISPENSABLE DE LAS COMUNICACIONES MODERNAS

- *Nuestros poderosos* **Douglas DC-6,** *brindan a Vd. la certeza de esa condición. Máxima velocidad y perfecta exactitud, obedeciendo a la mano experta de seleccionados pilotos.*
- *Un vuelo memorable en las amplias cabinas equipadas con aire a presión y provistas de blandos y holgados superpullmans.*
- *El refinamiento de la mesa, la calidad de refrescos y bebidas, la comodidad del agua caliente y helada a todas horas y el esmero y gentileza del trato, son características de los vuelos de* **-SAS-**

En nuestros aviones hallará Vd. un hogar en el espacio, que tiende sus alas potentes bajo los cielos de EUROPA, AMERICA, AFRICA y el MEDIO ORIENTE.

STAMATI-PUB

—SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM—

Avda. Roque Sáenz Peña 728 · T. E. 34-1690 y 34-9693

Para informes y pasajes: en nuestra oficina central o en su agencia de viajes preferida.

Moteris ir Pa

3.

VYRO ĮTARINĖJIMAI

Vyras, šiaip jau, nėra įtaringesnis už moterį. Gal pradžioj, kol jos gerai nepažino, kildavo kartais baimės. Bet praeina keliolika metų, pasitikėjimas susidaro tvirtas, ir nė mintis nekyla jieškoti pikta jos elgesiuose. Daug svečių maišosi šeimoje: kai kuriuos jų, vyriškus šeimos prietelius, moteris mėgsta ypatingiau. Apie vieną kitą ji net dažniau pakalba, gal net neslepiamai žavisi. Vyrui nė į galvą neateina įtarti, kad čia jau „prasideda". O tačiau tikri reiškiniai jam staiga pasirodo, kaip neištikimybė. Šį „įsitikinimą" jis subrandina ir paskui jo pigiai neatsisako. Gali jis jai atleisti, bet, iškilus pakartotinam konfliktui, jis ir vėl jai atkiša. Ir, va, griūva pasitikėjimas, o tai reiškia — griūva pati šeima.

Žodis neištikimybė yra taip baisus, kad moteris, pirmą kartą tai išgirdusi, išsigąsta. Juoba, kai jos sąžinė visai rami. Iš pradžių ji bando aiškintis. Toliau — prisiekinėti. Pagaliau jos širdis užlūžta. Ji kovoja su savimi, tačiau to žmogaus nebegali pakęsti, nebeįstengia jam atleisti.

Bet iš kur toks tvirtas vyro įsitikinimas? Kuo jis pagrįstas?

Vyras galvoja kitaip nei moteris. Jis mato, kad po keliolikos metų moteris jam pasidaro staiga nebe ta. Seniau ji neturėjo kito pasaulio, kitų artimųjų, tik jį vieną. Jis buvo jai savotiškas dievas. O dabar? Jis nepastebėjo to plono perėjimo, tik staiga lyg kokia uždanga nusileidžia prieš jo akis ir jis praregi: ji nebėra ta, kas buvo. Kodė? Matyt, įsimylėjo kitą; kas nors, įsipynęs, pakeitė jos jausmus. Kaipgi kitaip! Pradeda jis ją stebėti. Baimės ir įtarimo akys didelės: iš krislo pasidaro kalnas... Vieną dieną jis jai ir žeria: tu nebeištikima!

MOTERS „NEIŠTIKIMYBĖ"

Po keliolikos bendro gyvenimo metų dažna moteris pasidaro nebe ta. Ribos reikia jieškoti apie 40-sius metus. Viskas tada nusibosta — viskas, kas pasaulyje mėgta, — o kartu ir savasis vyras. Moteris yra tos pačios keturių sienų aplinkos žmogus. Jeigu vyrui, kuris turi platesnius vandenis, nusibosta savoji žmona, juo labiau vyras žmonai. Gerai, jei vyras vyriškas, apvaldytas, aukštos dvasinės kultūros. Bet jei jis tik suaugęs vaikas, dargi su ryškiomis ydomis, tai juo nusibosti nėra taip jau sunku. Tas pats ir tas pats jo elgesys pradeda pykinti ir erzinti. Atsiranda pamažu savotiškas atgrasumas šiam žmogui.

Čia moteriškos psichologijos buvusi didybės pereina į silpnybę. Kai ji juo susižavėjo ir pamilo, jis buvo išsvajotasis žmogaus idealas. Visus savo dvasios ilgesius ji sutapdė su jo asmeniu. Dabar, per ilgesnį laiką ji pamatė, kad tas idealas nepateisino jos sudėtų vilčių. Iš dievo staiga jis gal nepasidarė velnias, bet ilgainiui buvo sunku reikšti jam tuos pačius jausmus. Ji valdėsi, bandė save perlaužti. Bet kai atėjo jos lūžio metai, savo jausmų persikeitimo ji nebegalėjo nuslėpti.

Moteris labiau nei vyras yra visa meilėje ir nusivylime. Vienoki ar kitoki jausmai ją apvaldo stipriau ir pastoviau. Nusivylusi žmogum, ji negali jam duoti meilės, o kartu dalintis su juo ir pareiga (debitum coniugale).

— Negaliu! — šitai ji gali pasakyti labai patikimam trečiajam. Bet savo vyrui ji tik priešinasi. Nes jai tikrai sunku savo širdį priversti ir savo jausmus palenkti pareigai. Tačiau ji gali būti tyra, kaip Dievas ją mato. Ji gali neturėti jokio kito asmens savo vyro vietoje. Ir vis dėlto ji lieka (bent tam tikrą laiką) jam šalta, mažiausia abejinga.

Vyras, sakėm, galvoja ir jaučia kitaip. Žmona jam taip pat gali būti nusibodusi, tačiau jis neužlūš jos atžvilgiu visa savo būtim, jis kitaip žiūrės ir į šeiminę pareigą. Tai jam

Vaizdas iš Buenos Aires ka
žinai. Vėlinių proga, čia
gėlėmis jų kapus.

DAKTARAS KRIPŠTUKAS

PRAGARE

ir kitos nemažiau įdomios pasakos. Pasakos apie Arlekino meilę ir apie burtininką be vardo; Kaip velnias juoduodegis blogais keliais nuėjo; Šokoladinio kareiviuko širdis; Tuktuko burtų laikrodis; Studentas iš rudosios vaistinės; Pasaka apie neramų žveją Silvestrą; Raudonbarzdžio žydo karoliai; Raganų puota Kalnų gatvėje ir Kaip profesorius Murmilius į Krekenavos karčiamą važiavo.

Povilo Abelkio Lietuviškų Knygų Leidyklos gražiai išleistas Vokietijoje, gerame popieryje. Su apdraustu persiuntimu $ 5.

Asmeniškai galima gauti „A. L. Balso" knygyne, Av. Boedo 737. Reikalaujant paštu, pinigus su užsakymais adresuokite:

„A. L. Balsas", Casilla de Correo 303, Bs. Aires.

KORDOBOS LIETUVIŲ KOLONIJOS NAUJIENOS

Nauja lietuviška krautuvė. Savo namų patalpose, Ave Patria 239, ponia Valerija Bendinskienė-Vaitaitytė įrengė manufaktūros krautuvę, pavadintą „Anita", kurios atidarymas įvyko rugsėjo mėn. 21 d. Nežiūrint nemažo skaičiaus tokios pat rūšies krautuvių artimoj kaimynystėj, naujoji lietuviška krautuvė turi pasisekimą ir pirkėjų skaičius kasdien didėja. Energingai ir sumaniai poniai Bendinskienei linkime daug sekmės.

Lietuviškos vestuvės. Neseniai Kordobos lietuvių kolonijoj buvo linksmas įvykis: spalių mėn. 1 dieną p. Antanas Janulis apsivedė su neseniai iš Europos atvykusia p-le Elena Meilutyte. Po civilinių jungtuvių, vakare, jaunojo namuose pakviestas kunigas davė bažnytinį šliubą. Liudininkais buvo dr. J. Kuncaitis ir p. Anita Janulienė, beto, dalyvavo nemažas skaičius giminių ir pažįstamų. Laike iškilmingos vakarienės buvo padainuotos lietuviškos dainos, ypač senoviškos vestuvinės dainos, o jaunoji, kurios gražus balselis jau keletą kartų kitom progom buvo pradžiuginęs tautiečius, padainavo solo ir duetą su savo išrinktuoju. — Medaus laikotarpiui praleisti, jaunieji išvyko į pavasariška nuotaika dvelkiančius Kordobos kalnus. — Maloniai porai, kur yra tikrai lietuviškos dvasios, linkime sukurti pavyzdingą lietuvišką šeimą.

Padidėjo lietuvių kolonija. Iš tolimo Chaco į Kordobą persikėlė dipl. ekonomistas p. Vladas Šimoliūnas, prieš metus atvykęs iš Europos. Suradęs butuką ir numatęs darbą, pasikvietė savo žmoną, p. Joaną Murinaitę-Šimoliūnienę, dipl. farmaceutę, dirbusią jau Argentinos vaistinėse. Ponai Šimoliūnai yra sužavėti Kordobos klimatu ir nesigaili čia atvykę. Džiugu, jog Kordobos lietuvių kolonija taip pat pradeda didėti, o šis faktas turėtų teigiamai paveikti ir šios kolonijos kultūrinį gyvenimą. Kordobietė.

— SOFIA MORTŪNAITĖ - KIBILDIENĖ, gyvenanti: 6 Sigel St., Worcester, Mass., USA., praso atsiliepti savo brolį, Vincą Mortūną. Žinanti jo likimą prašomi pranešti ieškotojai arba šiuo adresu: Sr. A. Maksimavičius, c. Chiclana 2951, Bs. Aires.

SAVININKAS JUOZAS GAIŽIŪNAS.

KULTŪRINIS GYVENIMAS

V. KUDIRKOS MIRTIES SUKAKTUVĖMS BESIARTINANT

„Ne tas yra didis, prieš ką milijonai,
Prispausti vergijos, šemyn galvas len-
O dvasioje keikia. Didūs netironai [kia,
Kurie tenka garbint, nors jie visiems kenkia.
Tik tas yra didis, kurs gyvastį savo
Be baimės aukoja del artimo laimės,
Kuris didžius darbus žmonijai au-
kavo''.
„Kas yra didis'' — Dr. V. Kudirka.

Lapkričio mėn. 16 d. 1949 m. sueis lygiai 50 metų nuo mirties dienos didžiojo lietuvių tautinio atgimimo veikėjo ir kovotojo dr. Vinco Kudirkos. Apie šio garbingo vyro žygius ir darbus mokėmės mokyklų suoluose, skaitėme knygose, laikraščiuose, apie juos girdėjome pasakojimus motučių-sengalvėlių. Vinco Kudirkos veikla ir jo asmuo rado platų atgarsį mūsų dramoje, teatre. Tiek artistai-profesionalai, tiek sodžių jaujų vaidintojai Nepriklausomybės metais atkurdavo menininkai gyvus šio istorinio lietuvių tautai asmens darbus ir vaizduodavo jo asmenį. Neveltui rašytojas Liudas Dovydėnas neseniai Amerikos lietuvių dienraštyje „Naujienose'' pabrėžė, kad esą jo manymu lietuvių tautos praeityje buvę trys nuostabiausi dalykai: lietuvė-motina, Vincas Kudirka ir knygnešių karalius Jurgis Bielinis-Erelis. Apie juos esą kalbėti ir rašyti niekuomet nebūsią perdaug. Jie verti gabiausios mūsų rašytojų plunksnos.

Vinco Kudirkos kovos sistema, idealizmas, entuziazmas prieš tuomet nekenčiamą rusų caro valdžią gali būti ryškiausiu pavyzdžiu šių dienų lietuvių kovoms prieš baisųjį rytų bolševizmą už Lietuvos laisvę ir gerovę. Jo Tėvynės Varpų publicistika, kovingumas, patriotizmas, žmoniškumas, demokratiškumas kiekvienu žodžiu, kiekvienu sakiniu gali verti mūsų protus, mūsų širdis ir skatinte skatinti siekti lietuvių tautai geresnės bei žmoniškesnės ateities. Jo parašyti brangūs Lietuvių Tautos Himno žodžiai ir šiandien yra pagrindiniai šūkiai visų lietuvių, visos lietuvių tautos. Jo raštai, kūryba, satyros ir šiandien nenustojo savo meninės vertės, savo aktualumo. Ir šiandien lietuviai rusų pavergti kenčia nežmoniškiausius persekiojimus ir dar didesniu atkaklumu, kaip Vinco Kudirkos laikais, kovoja gyvenimo ir mirties kovą. Vinco Kudirkos žodžiai, mintys ir darbai čia tik paskatina, pagelbsti, pamoko. Jie yra labai ir labai mums svarbūs.

Todėl, Vinco Kudirkos mirties sukaktuvių proga, labai pravartu nuodugniau prisiminti šio didžiojo lietuvių tautinio atgimimo veikėjo žygius ir darbus, juos išdėstyti mūsų spaudoje ir literatūroje, jais sudominti mūsų priaugančią kartą — šauniąją lietuvių jaunuomenę. Prisiminkime tik keletą dr. Vinco Kudirkos gyvenimo ir darbų sausų datų.

Vincas Kudirka gimė 1858 m. gruodžio mėn. 31 d. Pažerių kaime, Vilkaviškio apskr. 1868—1871 metais mokėsi savo kaimo pradžios mokykloje. 1871—1877 metais baigė šešias klases Marijampolės gimnazijoje. 1877—1879 metais išėjo du kursus Seinų dvasinėje seminarijoje, o 1879—1881 metais baigė Marijampolės gimnaziją. 1881 metais įstojo į Varšuvos universiteto Filologijos fakultetą. 1882 metais perėjo į šio universiteto Medicinos fakultetą. 1885 metais buvo pašalintas iš universiteto už studentų riaušes prieš rusų caro valdžią. 1887 metais priimtas atgal į Varšuvos universitetą. 1888 metais pradėjo ruoštis leisti „Varpą''. 1889 metais redagavo pirmuosius „Varpo'' numerius. 1890 metais išlaikė valstybinius egzaminus ir įgijo medicinos gydytojo diplomą, baigė aukštuosius medicinos mokslus. 1890—1891 metais dirbo gydytojo darbą Šakiuose. Laikotarpiais gydėsi plaučių džiovos ligą Kryme. 1895—1899 metais sirgo Naumiestyje ir jau menkai vertėsi gydytojo praktika. 1896—1898 m. redagavo „Varpą'', o per tą laiką jį taisė, prižiūrėjo, jam rašė ir rūpinosi leidimu bei platinimu. 1899 m. lapkričio mėn. 16 d. mirė ir palaidotas Kudirkos Naumiesčio kapuose.

DR. VINCAS KUDIRKA,
Lietuvos Himno autorius, kurio mirties 50 metų sukaktis bus minima Lietuvių Klūbo salėje, Boedo 737, sekmadienį, 20. XI. 49.

Be plačios visuomeniniai-politinės veiklos Vincas Kudirka paraše daug originalių kūrinių ir vertė į lietuvių kalbą iš svetimų kalbų. Daugumą jo raštų surinko ir spaudai parengė Juozas Gabrys (Paršaitis). Išleido Amerikos lietuvių Tėvynės Mylėtojų Draugija, o atspaudė von Mauderodės spaustuvė, Tilžėje 1909 metais. Išėjo šešios knygos su E. Loevy ir A. Brako iliustracijomis. Prie knygų išleidimo prisidėjo savo lėšomis net 38 Amerikos lietuvių draugijos. Atskiruose tomuose tilpo:

I. Biografija. Satyros. Eilės. IV — 233 pusl.,
II. Tėvynės Varpai 1889—1899 m. — 383 pusl.,
III. Kritika. Mokslas. Politika. Smulkmenos.
IV. Dramos. (Mindaugis. Kęstutis. Narimantas. Vaidilos pasaka. Vėlinės). — 317 pusl.,
V. Apysakos. — 256 pusl.,
VI. Dramos (Orleano Mergelė. Vilius Tell. Kainas) — 402 pusl.

Ne visi V. Kudirkos raštai surinkti ir šiuose tomuose atspausdinti. Praleistas net Tautos Himnas ir ypač aktuali bei plati Vinco Kudirkos korespondencija. Šiuos raštus jau sunkoka kur surasti. Aktualėja antrosios, papildytos ir pataisytos laidos reikalas. Antroje laidoje galėtų tilpti ir platūs raštai apie Vincą Kudirką — kudirkika.

Vincas Kudirka rašė ir muzikos dalykus. Harmonizavo lietuvių liaudies dainas, parašė veikalą „Nemuno vilnis'' ir keletą dalykėlių pianinui.

Iki sukaktuvių nedaug laiko teliko. Kas sugebame — sukruskime! Tinkamai paminėkime garbingą lietuvių tautos vyrą — dr. Vincą Kudirką. Atnaujinkime Vinco Kudirkos mintis, idėjas, siekimus!

Juozas Šalna.

ĮVYKO ŠOPENO IR NAUJALIO MINĖJIMAS

Lietuvių Literatūros ir Meno Draugija 30. X. 49 Buenos Aires Lietuvių Klūbo salėje suruošė pasaulinio kompozitoriaus Fridriko Šopeno 100 metų mirties sukaktį. Ta proga buvo minėta ir lietuvių kompozitoriaus Juozo Naujalio 15 metų mirties sukaktis.

Rengėjų vardu žodį tarė gerb. kun. A. Grauslys, o įdomią paskaitą apie Naujalį ir Šopeną patiekė jaunas kompozitorius Vytautas Kerbelis. Paskaita buvo dar įdomesnė, paįvairinus ją Šopeno kūrybos plokštelėmis.

MUZ. A. VAIČIULĖNAS Į KANADĄ

Kviečiamas St. John miesto vyskupo (New Brunswick provincijoje) drauge su šeima išvyko į Kanadą muz. A. Vaičiulėnas. St. Johne jis eis katedros chormeisterio pareigas.

MUZ. VL. JAKUBĖNAS Į JAV

Rugp. 24 d. į JAV išvyko žinomas mūsų muzikas prof. Vl. Jakubėnas. Numato apsisto' Chicagoje, kur kompozitorius P. V. Sarpalius jam suteikia butą apsigyventi.

Iš Kempteno į JAV šiomis dienomis išvyko violenčelistas muz. P. Armonas su šeima.

LATVIAI IR LIETUVIAI RAŠĖS DIENOS ŠVENTĖJE

Argentiniečių Biblioteka „Ibero Americana'' ir menininkų kooperatyvas „Martiniano Leguizamon'' 30. X. 49 Bs. Aires Teatre „Fénix'', Rivadavia 7802, minėje Amerikos atradimo (Rasės) dieną. Apie minėjimo reikšmę paskaitą skaitė D-rė Liberia Rovere Oddino, o minėtų organizacijų išlaikomos Argentinos tautinio baleto meno studijos baleto mokinių koncertui vadovavo buv. Rygos operos baletmeisteris, Prof. J. Erglis-Smalcovs.

Argentinos tautinius liaudies šokius pildė daugiau šimto mokinių. Publikos buvo pilnas teatras. Tautinį latvių šokį pašoko Lietuvių Klūbe esančios Prof. Erglis-Smalcovs baleto studijos mokinės: A. Grikis, A. Grants, I. Lapincis, L. Suntaks ir profesoriaus sūnus, I. Erglis, tautiniais latvių rūbais pasipuošę. Geltonplaukiai „pipiriukai'', įsimaišę vietinių programon, ją labai padabino. Mūsų žmonių įėjimas į vietinius meno sluoksnius publikos ir spaudos maloniai sveikinamas.

Gražiausias programos numeris, publikos praėjimu pakartotas, tai paties Prof. Erglis-Smalcovs su Rosita Ryliškyte ir I. Wiedmannaite išpildytas Šopeno valsas. Minėtos šokėjos jaunuolės, kurioms ir Teatro Colón scena nėra svetima, atlieka baleto numerius Argentinos filmų pastatyme ir tam tikslui tobulinasi Prof. Erglis-Smalcovs Baleto Studijoje. Mūsų tautietė Ryliškytė gavo daugiausia komplimentų. Per pasirodymą ir įtemptą darbą iškovojama meno sluoksnių pagarba. Pianu visą programą lydėjo ponia Larisa Erglis.

N. G.

Lietuvio dailininko Jono Rimšos premijuoto kūrinio detalė, vaizduojanti Bolivijos sostinės, La Páz įsteigimą, įvykusį prieš 400 metų. Dail. J. Rimša yra kaunietis, buvęs Bolivijos Valstybinės Meno Akademijos direktorius, „A. L. Balso'' bendrameno viršūnes, teikia garbę vitautos žmonėms. darbis. Lietuvio iškilimas į siems mūsų

Poezija

TAI BUVO VĖLINIŲ NAKTY.

Mes nutolom nuo blogų žmonių,
Ir palikom vieni šioj nakty.
Buvo gera — širdyse ramu —
Nors viena naktis buvo rami.

Negirdėjom ką kalbėjo tie žmonės,
Nematėm suspaustų kumščių jų.
Nemaldavom jokios jų malonės.
Mums ašaros nevilgė akių.

Nuskridom svajonių sparnais,
Tėvynėn aplankyti artimųjų kapus.
Kur kadaise Vėlinių vakarais,
Dėdavom chrizantemų žiedus.

Uždegdavom žvakutes vaškines,
Maldai suklupdavom prie jų.
Pamiršę bėdas kasdienines,
Tapdavom draugai mirusių.

O kas dabar aplankė juos.
Kas nunešė gėlę, uždegė žvakę,
Jei priešų sargybos stovėjo kapuos,
Šnipų gaujos praeivius sekė.

Vietoj mūsų kapus lankė vėjas,
Blaškydamas tarp kryžių lapus.
Vietoj gėlių piktžolės kerėjos.
Už mus verkė rudenio Dangus.

Neviena motina prie rasoto lango,
Vėlinių vakare liūdna rymojo.
Tėvas akis pakėlęs į Dangų,
Apie nežinioj esančius vaikus sva-

Ir broliai miško tylumoje, [jojo.
Savo mintimis aplankė mus,
O tremtinės sesės Sibiro tolumoje,
Iš kančių mums pynė vainikus.

Iš padangių tykiai krito snaigės,
Dengė žemę patalais baltais.
Nevienas lietuvis kančių neužbaigęs,
Iškeliavo nežinomais keliais.

Jiems neskambino bažnyčių varpai,
Į šią kelionę tik vėjas palydėjo.
O kelią nušvietė sodybų gaisrai,
Vietoj maldų tik verksmai aidėjo.

Leonas Kančauskas.

Buenos Aires, 24. 10. 49.

DP ODISĖJA

(Specialiai „A. L. Balsui'')

I.

Ten, kur tamsi giria,
Tarp lygumų žalių,
Kur tėviškė sena, —
Kur tiek linksmų dainų —
Ir mes kadaise ten —
Nebuvome DP...
Tėvynėje gyvent
Galėjome laisvi...

Kaip maras vandalai
Užplūdo mūs laukus,
Ir kovės, kaip velniai,
Atminti net klaiku...
Rytų meška žiauri,
Raudona-kruvina...
Ir nacinis žvėris
Priputęs žmogiena.

Prarijo daug tautų,
Išplėšė žemę mūs,
Laisva valia, smurtu,
Palikome namus...
Istorijoj nėra
Tokių baisių dienų,
Ir frakas-serminga
Išdūmė iš namų...

Paliko žemę tą —
Tautos giesmė-daina...
Trepleno nežinion
Ir klumpė ir vyža...
Ten kerdžius pamiškėj
Paliko galvijus,
Turtuolis ten mieste —
Baltuojančius rūmus...,

Profesoriai, sargai,
Šlepsėjo per laukus...
Galvočiai, daktarai,
Niūksėjo arkliukus.
Studentas ir karys,
Moksleivis, samdinys...
Kai kas su kuprine,
Visi — protekine...

Įraudęs žemdirbys
Kapojo juodbėrius,
— Tegu... na, truks-laikys,
— Į Vakarus neriu...

(Bus daugiau)

Klemensas Jūra.

DU KLAJŪNAI

Vėjau, pažvelki: abu mes klajūnai,
Abu mes dainuojam dainas ilgesingas dažnai
Ir trokštame leisvės, laukų ir erdvės begalinės
Ir trokštam pasiausti ir juoką paskleisti laukais.

Tik tu kaip išpuikęs valdovas klajoji
Po miesto alėjas, dulkėtas gatves,
O aš tarsi paukštis narve paauksuotam
Uždūstu šių gatvių pigiam margume.

Tu laisvas, kasdieną, išklydęs į pievas,
Jų puošnų žalumą svaigiai nubučiuoji,
O ašen iš miesto nykiųjų pavėsių
Siunčiu tik svajones ir dainą į mėlyną tolį.

O ne. tu ne toks kaip ašai kad klajūnas,
Tau galvą palenkti ar kas begalės?
O mane ir skausmas ir sielvartas klupdo kasdieną,
Ir ilgesiu virkdo gimtosios šalies.

D. Toliušytė.

PRADEDAMAS SPAUSDINTI „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO'' KALENDORIUS 1950 METAMS. VISŲ PRAŠOME PAREMTI LEIDYKLOS DARBĄ PRENUMERATOMIS, SKELBIMAIS IR AUKOMIS

ALĖ RŪTA

Dvyliktoji Gatvė

Ateina priešais vienas kitą du kaimynai. Sustoja. Prasideda kasdieninis pokalbis:

— Alo, Kazmierai. Kaip tau sekasi?
— Gerai. O kaip tau?
— Pusėtinai. Ką naujo girdėjai?
— Nieko.

Jonas plačiai nusižiovauja.

— O ką tu?
— Nieko.

Kazimieras lėtai išsiima iš kišenės cigarą, ilgai pavarto jį tarp pirštų, įsikanda. Ieško degtukų.

— Gal kas mirė?
— Tai ne. Pupalaiškis Jurgis, kurį palaidojom prieš dvi savaites, rodos, buvo paskutinis.
— Daugiau niekas?
— Tai, regis, ne. Graboriaus durys be vainiko.

Jonas atidžiai apžiūri savo batų galus.

— Kaip darbas?
— Dirbu, o pats?
— Eina. Nežinia, kaip ilgai.
— Tai sudie, Jonai. Ateik pakortuoti.
— Užsuksiu kada. Sudie.

Kazimieras eina sunkiai, lėtai, atsargiai statydamas kojas, lyg apsvarstydamas, apsiskaičiuodamas. Cigaras dantyse dar neuždegtas, užsikalbėjęs su Jonu, taip ir užmiršo.

Visi namai pažįstami. Nugi jau dvidešimt metų gyvena gale šios gatvės, kur užsibaigtų aklai, atsimušdama į vinių fabrikėlį, jeigu jos gale nebūtų siauros, įstrižos gatvelės, vadinamos žiurkyne. Toje gatvelėj gyvena patys neturtingiausieji. Dvyliktoji, ką čia ir lyginti, daug platesnė ir gražesniais namais, kitoki ir žmonės čia gyvena.

Kazimiero troba tai kaip ir gražiausia Dvyliktoj gatvėj. Samuolis giriasi savąja, bet Kazimiero negi prilyginsi. Neveltui juk keturiasdešimt metų šitoj šaly gyveno ir, išskyrus keletą nedarbo metų, pinigą kalė. Pinigas, kietam delne vienas prie kito spaudžiamas, tampa didelė jėga: pastato tau namus, mašiną prie namų, padaro tave laisvą, galingą, protingą. Ką tas „bloznelis'', ketvirtą mėnesį po šią šalį tesistumdąs, užlipęs ant scenos mokyti mėgina. Čia žmonės mėtyti ir vėtyti, čia visi apsišvietę, visi girdi radijo ir gyvena šviesiose trobose. Užkluptų jį nedarbas, pamokytų jis atsistojęs, pasiūlytų knygeles arba skaitytų jis! Ha!

Kazimieras numoja ranka ir, nustebęs, nedegantį cigarą stipriai patraukia. Ranka grabalioja apie kišenę — degtukų. Praėjęs atsigręžia du kartu.

— Kaip gi čia šita žiurkynėn pakliuvo?

Atsigręžia dar kartą. Mergina lėtai nueina. Graži kaip paveikslas. Plaukai aukštai susukti į kuodą, tarytum kokios grapienės.

Kazimieras nusispiauna jau prie savo trobos laiptų.

—Dar čia merga stebėsiuos! Pilnas miestas to mėšlo.

Kazimierienė, visa pakvipusi rūgščiais kopūstais, deda ant stalo dešras kažin kodel tylėdama. Tai neįprasta. Kazimieras kelis kartus į ją pasižiūri. Pagaliau prasideda:

—Tfu, —pirmiausia atvirai nusispiauna į prausyklą.—Dabar mūsų jaunieji tai visai ištvirko. Ana, va, ir Petraičiukė jau išteka už žydo. O tėvas gi vis jau labai lietuvis buvo. Ir motina tokia jau, vis už tautininkus ėjo, o, žiūrėk, duktė — —

— Ar tai už nekrikšto?

— Katalikas esąs, ale prancūzas, ar koks tenai. Šiandien grįžau mėsos nusipirkus, tai mačiau — išėjo abu, išvažiavo. Toks juodas, dideliais plaukais — —

— Nesirūpink kitais.

— Nesirūpink, nesirūpink! Kad jau apsikęsti nebegali! Savieji vėjais išeina. Sakau, tik tos motinos kaltos! Paimtų pagalį, kad su svetimais vaikščioja. Ar tai nėra lietuvių? Petraičiukė nieko mergina, kad ir mūsų Pranas galėjo paimti — —

— Mūsų Pranas — — Ar tu pasakysi, kas ką vestų?

— Taigi, nebepasakysi dabar! Sakau, visai ištvirko pasaulis. Seniau, būdavo, tėvai pamoko, pataria, suveda, ir kaip gražiai gyvendavo! Nei tų skyrybų būdavo, nei tų rietynių.

— Nukraustyk stalą, gal ateis pora kaimynų kortuoti.

— Taigi, tik paspėk jum kraustytis, valytis, galo nėra. Tiktai kortos ir kortos. Trobą aptaisyti reikėtų, visur apsilupę, tuoj atrodys kaip kalninių.

— Aptaisau, kai reikia, neburbėk.

— Sueina seniai, prirūko, prišnerkščia. Sakau, gal jau šita gatvė kokia užkeikta. Tai vienam kieme, tai kitam.

— Kad beveik visi čia pažįstami, ką veiks neužėjus pas vienas kitą.

— Neužėjęs... Ale tuoj kortos. Nekenčiu tų velnio paveiksliukų.

— Tai gal geriau, kai jūs suėjusios apsikalbat?

— Taigi, sakau, liežuvio tai nenuvaldo! Labiausiai — mūsų kaimynėlė iš dešinės.

— Jurgienė?

— O kaipgi! Anądien einu bažnyčion. Prisiveju Vabalienę, einam kartu, šnekam. Ko ta Jurgienė neprisakiusi! Daugiausiai tai apie mūsų Anę ir Jonaituką. Sakau, gal iš pavydo. Mat, kai mokyklon ėjo, tai vis su Jurgio Karoliu Anė draugaudavo. O dabar, negi mergaitei uždrausi; Jonaitukas — gražus vaikinas, gerų tėvų, troba graži, tėvas gerą darbą visada turi, motina dievota, mūsų draugijai priklauso...

Suskamba telefonas.

— Alio, — atsiliepia Kazimieras. — Aha, tuoj.

— Ar tai man ir vėl? Kas gi čia dabar šauktų? —' Alio! A! Trumputienė — sveikutė, sviekutė! Tai ką naujo žinai? Aha — Aha — Kas? Žemaitukė — Laukia? Tai pasaulio pabaiga! Aha — Gerai, ne, ne — nesakysiu, Dieve gink, niekam nesakysiu. Ne, ne, — pas mane tai kaip į karstą. Gerai. Dėkui. Tai sudie. Ačiū už pašaukimą. Sudie.

Tik padėjus telefoną ir apšluosčius stalą, pradėjo rinktis kortuotojai. O ji vietoje nebenustigo. Visa nušvitusi, paslapties kutenama, pasisukinėjo dar šen ten ir spruko pro duris — —

Gyvenimas ėjo Dvyliktoje gatvėje kaip ir visur, neskubėdamas, neaplenkdamas nei vieno kampelio, nei vieno gyvo daikto. Tirpdavo iš lėto sniegas, pasipildavo pusnuogiai, murzini vaikai, sužaliuodavo abipus gatvės liepos, žaluma storai apdulkėdavo, paskui perkaitę, pavargę lapai gelsdavo ir krisdavo. Žmonės kas rytą skubėdavo į darbus, moterys eidavo apsipirkti, vaikai mušdavosi ir augdavo, į jų vietas ateidavo kiti.

Žymiausios gatvės vietos buvo mėsinė ir graborius. Pas mėsininką kasdien rasdavo progą užeiti beveik kiekvienas Dvyliktosios gyventojas. Reikia ar nereikia, o vis dėlto — nors sava šnekta pašnekėti, nors kokią naujieną pasakyti ar išgirsti. Pro graborių eidamas kiekvienas smalsiai pasižiūrėdavo: gal jau ir vėl vainikas, gal vėl bus kas miręs. Ir nenorom, kažin kur giliai, tarytum kirminas, sukrutėdavo: „Dievas žino, o gal ir pačiam reikės netrukus čia atsigulti''. Ir savotiškai nejauku būdavo pro graborių praeinant, ir smalsumas traukdavo akis: o gal jau vėl vainikas, gal ir vėl kas...

Ne, Dvyliktojoj gatvėj nebuvo nuobodu. Tai apie prastas prekes, tai apie pabrangimą mėsos, tai apie graboriaus uždarbį, nes šiemet žmonės miršta beveik kasdien. Tai vėl — kaip laidojo, daug ar mažai buvo žmonių bei gėlių, ar verkė kas nors... Ir begalybė kitokių svarbių dalykų, apie kuriuos galima valandomis kalbėti susitikus gatvėj, prie krautuvės, prie namų laiptų arba ir telefonu. Gyvenimą Dvyliktojoj pajvairindavo jaunųjų reikalai. Kuri su kuriuo išeina į kiną, kurie dažnai drauge vaikščioja, kurie susipyko ar gal net ir vesis. Atsirasdavo ir kitų šaltinių — gyvenimas margas. Atsikeldavo koks naujas žmogus gyventi, atvažiuodavo koks kalninis ar tautietis. Būdavo tada kalbų, kaip tas vaikščioja, kalba, kur dirba, kaip gyvena.

Žiurkynėj apsigyvenusi jauna mergina, kurią matė Kazimieras grįždamas iš darbo, netrukus buvo irgi apsemta kalbų. Spėliojo, iš kurio Europos krašto būsianti atvažiavusi, kraipė galvas žiūrėdami į savotišką jos šukuoseną; žinojo, kad „grinorka'', kad kalbanti gana gerai angliškai, kad gyvenanti pas dorus žiurkynės gyventojus mažame, bet švariame kambarėly; bet tai buvo per maža. Buvo tyli, mažai tekalbėjo, ir todėl pykdė kaimynus. Eidavo, tarytum katė, papūtusi uodegą: plaukai aukštyn užversti, purūs, gražūs plaukai; apsirėdžiusi neblogai; eidama niekur nepakreipdavo galvos nei žvilgsnio. Iš kur jau čia toks išdidumas, pasipūtimas. Atsirado, mat, gražuolė. Nustebins ji čia ką, sužavės!

— Dėlto graži, va, už tai ir pliauškiat aplink ją, — pasakė Petraitis savo pačiai.

— Graži, graži! Baisus čia gražumas! Ko gero, visus milijonierius sužavės žiurkynės gražuolė.

Dvyliktoji dar labiau sunerimo, kai pamatė kartą Kazimiero Valiaugos sūnų Karolį einant su ta svetimąja. Toks gražus vaikinas, gerų tėvų sūnus, ir kaip jis čia dabar... — Laužė sau galvas kaimynės, o išgirdusi apie tai, Kazimierienė kuo nenualpo.

— Mano sūnus, mano sūnus su ta....

Ramino moterys: gal tik atsitiktinai susidūrę, gal tik tą kartą parėję; o kitos įspėjo saugoti vaiką; ką žinai, gal ji kokia negerų, patraukiančių akių. Mėsininkas, girdėdamas tas kalbas, numojo ranka:

— Jauni žmonės susipažįsta, draugauja, vedasi. Kas jum rūpi, kas ji? O kas gi jau Karolis? — Irgi žmonių vaikas.

Kai Kazimierienei tuos žodžius kaž kuri atsakė, nustojo tenai pirkusi ir kitas atkalbinėjo.

— Jis, mat, mano sūnų pažemins!...

Praėjo dar pora savaičių, ir Karolį žmonės matė dažnai su tąja pareinant ar parvažiuojant. Motinos klausiamas ir baramas, jis nesigynė:

— Ji puiki mergina. Ko jūs norite, mama?

— „Grinorka'', svetima, nekatalikė, galas žino, iš kur ir kokia! Ar nėra tau tinkamų?

Karolis mažai kalba, kaip ir tėvas. Numoja ranka, ir tiek.

Vieną pavakarę grįžo Kazimieras labai lėtu žingsniu. Buvo rudeniop, nukritę lapai čiužėjo po kojom, ir Kazimieras mąstė apie rudenio gimtuosius laukuos. Šiuo metu dorodavo vasarojų arba gal jau pradėdavo arti. Visokie vargai sukdavo jauną galvą, bet būdavo smagu, ir tiek. Žemė tokia puri, vaga išeidavo tiesi kaip styga, o daina nenutildavo. Vakarais jauni nueidavo į kaimą pašnekučiuoti, mergaičių paerzint. Kazimieras vis pataikydavo į Pumpuočio trobą: Adeliutės balsas kaip varpelis skambėdavo būry, o mėlynos akys iš tolo traukė. „Liko viskas, praėjo'', — atsiduso Kazimieras, drebančia ranka taikydamas raktą. Jau atrakinęs duris, dar atsigręžė, apžvelgė raustančias saulėlydy liepas... Gyventa daug metų kad ir Dvyliktojoj, ale vis ne tas... Priprasti gali — kaip šuva kariamas, — bet krūtinėj maudžia kažin kas, ir tiek. Tegu čia ir namai patogesni, ir kitakas, o kad sugrįžtų dienos žilvitėlių kaime...

— Nagi tu, tėvai, nelaikyk durų atdarų kas gi čia, net šaltis eina per kojas. Negi be vasara, o šiandien tai ir visai vesu.

Kiaulienos kepsnys nelindo, ir tiek. O Kazimierienė dabar užmiršo viską: liepsnojo neapykanta nenorimai, o, neduok Dieve, būsimai marčiai. Keista esanti, maža kalbanti, pasipūtusi, o Karolis vis su ja, ir tiek.

— O gal trobą parduokim, tėvai, išsikelkim iš čia, gal tada nebesusitiks?

— Kas skirta, neišvengsi. Ko ir užsipuoli, gal ji geresnė už kitas.

— Tau tai visada taip! Nei tu rūpinies vaikais, nei manim, nei tu ką žinai. Viskas mano galvai...

— Ne tiek galvai, kiek liežuviui...

— Tu šitaip! Judošiau tu! Tik mane erzinti, mano sveikatą ėsti, visą gyvenimą šitaip!...

Kazimieras sunkiai atsikėlė nuo stalo ir nuėjo tiesiai į lovą.

Nežinia, kaip tenai bebuvo. Gydytojas sako, širdis nustojusi tarnauti; o gal kas kita. Nevisada suprasi, kaip žmogus sudyla ir griūva.

Jis atsigulė pas graborių.

Jonas žiūri į savo batų galus ir porina kaimynams:

— Tai, mat, ką pasišaukė Pupalaiš-

Klaidingas Kelias Taikon

Nuo pat pasaulio pradžios žmonija pradėjo ieškoti kelių į taiką, bet jų iki šiol nesurado. Karai tebevyksta, ir nėra daug vilties, kad jų ateityje būtų galima išvengti. Kyla klausimas, ar pasaulis eina tikru keliu, ieškodamas taikingo žmonių sugyvenimo, ir ar nereikia pagrindinio Vakarų galvojimo pakeitimo, kad atsiekti to idealo — taikos. Lin Yutang, kinų filosofas ir mastytojas, kuris gyvena Jungtinėse Valstybėse, šiame straipsnyje duoda savo pažiūrą tuo svarbiu klausimu.

Materializmas yra pagrindas modernaus galvojimo, kuris dominuoja visą pokarinį planavimą ir užkerta kelią taikos filosofijai.

Muilas yra geras, ir to niekas neginčija. Joks kitas dalykas iš Amerikos civilizacijos manęs taip nestebina, kaip tas faktas, kad muilas čia yra geras ir pigus ir visiems prieinamas. Amerikos viešbučiuose jis kainuoja tiek pat kiek ir tyras oras. Nusiprausimas yra patogus ir malonus. Amerikiečiai to beveik visai nepastebi, tačiau europiečiams ir Oriento žmonėms, vizituojantiems Jungtines Valstybes, tas krinta į akį. Muilas nėra liuksusas ir betkokį muilą ir betkur nupirkęs, gali būti tikras, kad jis yra aukštos kokybės. Trumpai tariant, muilas yra demokratinis, ir tuo būdu bent viena problema tapo išrišta. Kita problema — dėmių pašalinimas iš suknelių ir kilimų ir bréžių užtušavimas ant poliruotų baldų — irgi tapo patenkinamai išrišta. Tam yra tiesiog stebūklingų priemonių.

Technologinis progresas ir industrinis tyrinėjimas pasiekė tokio laipsnio, kad jų niekas negali sustabdyti. Galima visus mokslininkus uždaryti į kalėjimą ir Du Pont ir General Electric direktorius pašalinti iš pareigų, ir visvien materialinis progresas eis pirmyn. Likviduok dabartinius išradėjus, ir į jų vietą ateis nauji iš Arizonos dykumos ar kitur, ir jie kokiu nors požemio keliu, policijai slaptai pritariant, pasieks New Yorką ir Detroitą. Negalima nukarunuoti mokslo, ir tai yra nereikalinga daryti.

Kad yra gausiai muilo, tai yra pozityvus Amerikos Demokratijos atsiekimas. Tačiau nuostabiausias dalykas yra tas, kad tuo pačiu laiku nėra jokios taikos filosofijos. Duoti muilą hutentotams, kada Amerikos muilo fabrikai namie iš to pasipelno, toli gražu nėra kelias į taiką. Planas, parduoti muilą keturiems šimtams milijonų indų, visuomet randa entuziastingą pritarimą, tačiau dėl pasiūlymo, duoti Indijai laisvę, tuojau atsiranda abejojimų, sąlygų statymų, racionalizavimo ir kitokių išsisukinėjimų, bet tik jau ne entuziastingų sutikimų. Tokiose aplinkybėse yra lengva būti pranašu ir su Savanarola pasmerkti šio amžiaus materializmą. Kiekvienas, turįs kiek sveiko proto, tai gali matyti. Tačiau yra labai keista, kad tas sveikas protas yra toks nesveikas, ir ekonomistai mus visus įbaugino, kad tylėtume.

Ypatingai dėl vieno dalyko aš galiu pasidaryti net sadistu, ir tai yra kaulų ir pamazgų Ekonomija. Mano vienintelis gyvenimo troškimas yra matyti Ekonomistą, tą Europos įstatymų davėją, nukarūnuotą, išjuokintą ir pakartą.

Yra sakoma, kad taika yra labai techniškas dalykas, kaip pav. sintetinė guma. Ji susideda iš tarifų sumažinimo, tarptautinių oro kelių ir bazių įsteigimo, kreditų, kapitalo investacijos garantijų, gyventojų tirštumo praretinimo, gyvenimo standarto pakėlimo ir pan. Taika yra tik normų kuponų išdalinimas pasauliui. Taigi, jeigu mes tik surinksime ekspertų kariuomenę tarifams, oro bazėms, draudimui, gumai ir t. t. ir suskirstysime juos į departamentus ir sekcijas, tada turėsime taiką.

Tokia materializmo forma kaip tik mane ir pykina ir veda iš proto. Aš nenoriu būti spiritualistiniu pranašu, bet toks sektų garbinimas jau nuėjo per toli. Pirmas išminties požymis yra tokios beprotystės pažinimas, t. y. kad mūsų taikos sąvoka yra netinkama.

Taika yra nuolatinė gyvenimo sąlyga, o ne abstraktiškas ilgėjimasis, atsiekiamas tik kokioj tolimoj utopijoj. Taika yra normali, kaip kad sveikata yra normali. Mums reikia turėti filosofiją, kuriai taika yra pozityvus dalykas, o ne vien negatyvus idealas — neturėjimas konfliktų ir karų. Taika kaip harmonija yra naturalus dalykas, nes tai yra normalus žmogaus gyvenimo būdas: žmogus pasmerkia karą, kaip kad jis intuityviai pasmerkia disonansą muzikoje. Gi šeimos, tautų ir pasaulio taikos psichologija negali būti labai skirtinga — tai yra tik socialinių santykių harmonija. Tokią harmoniją turi technika, ir žmonijos filosofija turėtų išimtinai užsiimti ta socialinės harmonijos technika.

B. L. — Iš „Taika yra širdyje".

TAS PAT LATVIJOJE, KAIP IR LIETUVOJ

Laiškai iš užu geležinės uždangos ateina vis rečiau. Tų, kas galėtų rašyti, darosi vis mažiau, o sąlygos šiems laiškams prasiskverbti pro uždangą — vis nepalankesnės. Užtat tuo nekantriau gaudome kiekvieną žinią, kas ateina iš „ten". Paduodame keletą ištraukų iš laiško, kuris birželio mėn. viduryje paraštytas viename Latvijos valsčiuje ir per ištikimas rankas pateko adresatui.

„Mielas broleli", rašo latvių mergaitė, „jau metai, kaip gavau Tavo laišką, bet neišdrįsau atsakyti, nes dar noriu pagyventi savo krašte. Susiraišinėjimas su užsieniu arba laiško gavimas iš ten — pakankama priežastis būti nuvarytam į gyvulių vagoną ir išvežtam į Sibirą, Kaukazą arba kitur. Daugelis to jau susilaukė, o daugelis dar susilauks. Toks jau mūsų šios dienos geležinis įstatymas — neapykantoje ir pagiežoje sukąsti dantys ir pasitikti savo likimą. Prie to jau priprasta, nes niekas jau nebelaukia pagalbos iš mūsų didžiųjų bičiulių anglų ir amerikiečių. Mes jau nusivylę.

Vienas tylėdamas pasiduoda likimui, kitas laikinai pasirenka laisvesnį gyvenimą miškuose, kur jį anksčiau arba vėliau suras MVD daliniai savo šunų ir išdavikiškųjų bendradarbių pagalba. Tu gali būti laimingas, nes esi žmogus tarp žmonių, visvien, nors anglių kasyklose arba geležies liejyklose. Mes čia negalime panešėti net į miško žvėrį, bet pasaulis to nežino arba nenori žinoti.

Tavo keturi geriausieji draugai (vardai paminėti) nušauti jau 1946 m., kai kažkoks piktas žmogus pranešė MVD apie jų ryšius su miško broliais. Ar prisimeni S., tą linksmą mergaitę iš gimnazijos laikų? Ji, kaip ir daugelis mūsų mergaičių, tapo raudonarmiečių orgijų auka. Jas išniekino, jas užpuolė net po dvylika girtų rusų arba mongolų. Taip buvo ir su S., kuri po to dingo, o už kelių savaičių ją rado nebegyvą. Daug, labai daug latvių moterų ir mergaičių, kurios neapkenčia rusus užvis labiau pasaulyje, dabar turi auginti vaikus, kurių tėvai žudė jų tėvus, brolius arba sužieduotinius. Tavo sužieduotinę, kuri atsisakė būti čekos viršininko meilužė, areštavo, ir dabar ji N. N. mieste Sibire. Trumpame laiškelyje motinai ji nerašo nieko nei apie gyvenimo sąlygas, nei apie darbą. Ir tai pilnai suprantama. Nebėra čia daugelio Tau pažįstamų mūsų valsčiaus žmonių (paminėtos 7 pavardės), kurių vietoj šeimininkauja rusai, kurie vagiliauja ir išdavinėja. Tokie pat ir tie vokiečių karo belaisviai, kurie paleisti nuo kelių darbų, šeštadienio vakarais klaidžioja ir prašo duonos, o davėją paskui išduoda čekistams.

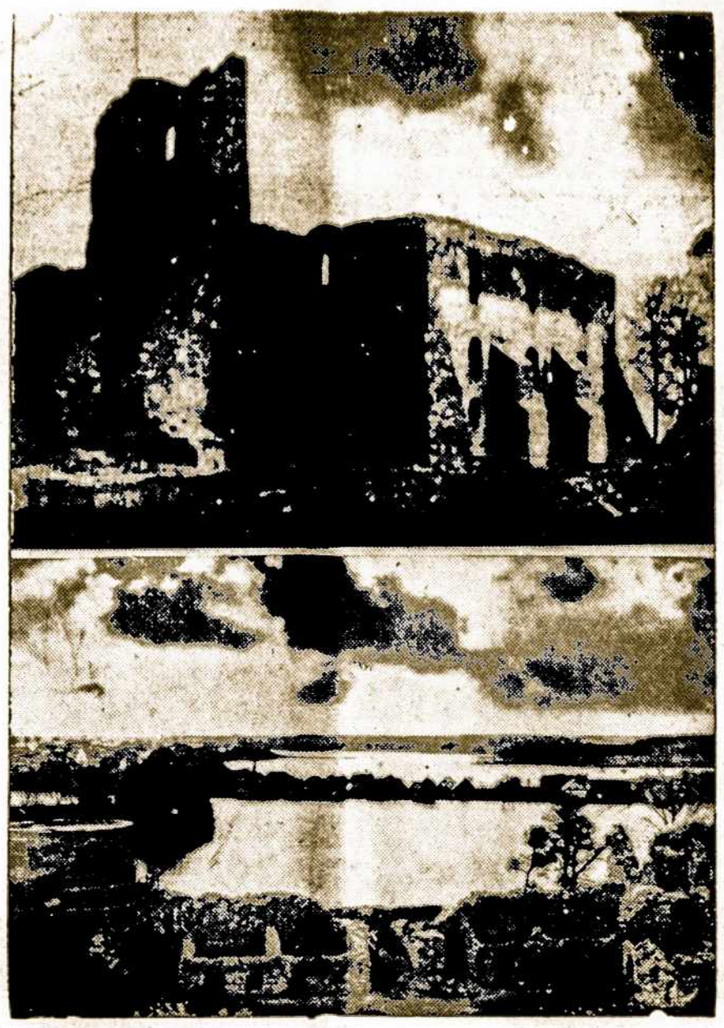
Nežinau, ar šį laišką gausi, bet turėjau progą jį išsiųsti, nes mūsiškiai turi ryšių su lietuviais ir lenkais. Pas mus atvyksta vis nauji kariuomenės daliniai ir traukiniai su ginklais, lygiai kaip 1941 m. pavasarį. Bus karas. Kuržemėj ir didžioje Zemgalės dalyje pasilikę tiktai kareivių būstinės ir rusams ištikimi piliečiai. Pastaruoju laiku čia atsirado taipgi daug vokiečių belaisvių. Jūs, kas dar gyvenate laisvame pasaulyje, turite visomis jėgomis stengtis išsilaikyti, nes čia latvių skaičius sieks vos 800.000."

LLV/SB.

PALTAI ir KOSTIUMAI VYRAMS

VYRŲ RŪBŲ SIUVYKLA A. V. RIMŠA
(Aukso medaliai Londono-Paryžiaus)
Priimam užsakymus pasiuvimo vietoje ir turinti medžiagas klijentai gali pakviest prisimieravimui į namus.

ANCHORENA 1705 — OLIVOS - LA LUCILA
(Altura Avenida Maipú 3700)



TRAKŲ PILIS, EŽERAS IR 40 JO GRAŽIŲ ŽALIUOJANČIŲ SALŲ

Naujųjų Trakų ežeras yra visaip vadinamas: Galve, Skaiste, Bražuole. Jis yra 7 kilometrų ilgio ir 2 kilometrų pločio. Vietomis yra labai gilus. Ežere yra 40 krūmais žaliuojančių salų. Vienoje jų — Papilės saloje teberiogso didžiųjų Lietuvos kunigaikščių rūmų griuvėsiai. Tą pilį pastatė Gediminas apsigynimui nuo kryžiuočių ir vėliau pavedė ją savo sūnui Keistučiui. Pradžioje, kol kryžeiviai buvo silpni, jie nepasiekdavo Trakų ir plėšdavo tik Lietuvos pasienius. Pirmą kartą Trakus pasiekė kryžiuočiai 1377 metais. Jie sudegino miestą, bet pilies paimti neįveiké. Keistutis pasistatė antrą pilį Galvės saloje ir persikėlė ten gyventi. Nuo to laiko Trakai tapo svarbiu Lietuvos centru. Jį aplankydavo daugelis didžiūnų iš Vakarinės Europos. Trakus išgriovė 1665 metais švedų kariuomenė ir nuo to laiko jie daugiau neatsigavo.

S. L. ARG. ŽINIOS

SUSIVIENIJIMO L. A. PARENGIMAI LAPKRIČIO MĖNESĮ

LAPKRIČIO 6, asado pietūs ir bendri publikos šokiai Susivienijimo nuosavybėje, Av. Gral. San Martin 5215, 4 de Junio.

LAPKRIČIO 13, šokiai, savoje nuosavybėje.

LAPKRIČIO 20, Piknikų sezono atidarymas, Quilmes Recreo „El Faro" (buv. Espano-Argentino).

LAPKRIČIO 26, S. L. Arg. ekskursija į Berissą pas vargdienečius su vaidintojų trupe ir sportininkais.

LAPKRIČIO 27, šokiai Susivienijimo nuosavybėje.

GRUODŽIO-DICIEMBRE 3, Susivienijimo ekskursija į Kordobą, kad dalyvauti S. L. Arg. 6 Kordobos škyriaus 5 metų sukakties minėjime. Centro susivienijimiečiai vyksta Kordobon su vaidintojų trupe. Tai bus naujas žygis Argentinos lietuvių kolonijos broliškam susivienijimui pastiprinti.

Genrikas Šimkūnas,
S. L. Arg. Pirmininkas.

S. L. ARG. NAMŲ STATYBAI AUKAVO

Jonas Simpukas $ 150, Lionginas Kiaulenas $ 141, Jonas Šutinis su šeima $ 130, Sofia Bartusevičienė $ 127, Berisso Lietuvių Draugija „Mindaugas" $ 120, Pranas Stalioraitis $ 110, Petras Vidūnas $ 105.

Po $ 100 aukavo: Genrikas Šimkūnas, Juozas Každaila, Leonas Ribikauskas, Leonas Kucinas, Pranas Baltakys, Vincas Lisauskas, Stasys Majauskas, Adolfas Pilypas, Andrius Jakubauskas, Jonas Totilas, Petras Žeižys ir Pranas Tumosas.

Alfredo Añeta $ 86, Paulius Jasiulevičius $ 83, Jonas Kariniauskas $ 80, Kaz. Marcinkevičius $ 70, Domas Jakubauskas $ 65, Jeró nimo Sanchez $ 65, Juozas Petrauskas $ 64, Jurgis Gervė $ 61, Jonas Kisielius $ 55.

Po $ 50 aukavo: Kaz. Balčiūnas, Pov. Vaškas, Petras Stasiūnas, Ad. Šmitas, Ant. Sabalys, Vikt. Galvelis, Gustavas Tyras, Berisso Lietuvių Draugija „Vargdienis", T. Aliukas, Jonas Butkus, V. Kazakevičius, Kaz. Širvydis ir Ben. Berklovas.

Albertas Plesterninkas ir Jonas Višinskas po $ 45, Barbora Siliūnienė $ 44, Em. Jurėnas $ 41, Juozas Petrauskas ir Pranas Šalvaitis po $ 40. Ig. Parulis $ 38, Jonas Žemaitis $ 37, Ant. Baltrūnas $ 36, B. Mickevičius $ 35.

Po $ 30 aukavo: L. Sruoga, Alb. Bliumbergas, A. Gasėnas ir Ginietis. J. Barkauskas $ 27, J. Gailiūnas ir A. Popikas po $ 25, M. Ališauskas $ 21.

Po $ 20: A. Marčiūnas, A. Rušas, F. Puščius, K. Paliukas, L. Ryselis, J. Sereika, J. Naruševičius, F. Bukauskas, B. Sanchez, A. Janulis, J. Kulikauskas ir K. Mankus.

Ks. Vosylius $ 18, Adelė Tiškevičius, St. Urbonas ir K. Pilypas po $ 15. Jonas Bukauskas $ 14. K. Mikėnas, St. Paulauskas ir P. Tumosa po $ 13. Ona Markūnas $ 11.

Po $ 10: G. Klibingaitis, J. Žvirblis, S. Navikas, B. Bargera, F. Batvinis, M. Tamuliūnas, S. Eidietis, J. Krutas, A. Rukštelis, J. Žilėnas, P. Meldažys, R. Kureikis, B. Bučinskas, K. Augulis, P. Ražanskas, K. Petrauskas ir Pr. Dulkė.

P. Šiaudikis $ 9, Po $ 8: J. Markūnas, Vl. Masiokas, P. Pivoriūnas ir G. Pilypas. F. Mokūzas $ 7 ir B. Silvanavičius $ 5.

Grynais pinigais savo auką įnešusių tautiečių tarpe naujų namų statybai gerb. Jonas Simpukas eina pirmoj vietoj.

Vyrai, pajudinkim žemę!

Dėkodami visiems gerbiamiems aukotojams, kviečiame visą visuomenę prisidėti prie šio kilnaus darbo.

S. L. Arg. Centro Valdyba.

SportaS

JAV KREPŠININKAI ARGENTINOJE

Krepšinio mėgėjams buvo maloni staigmena stebėti JAV krepšinio vicemeisterio „Phillips 66" susitikimus su pajėgiausiomis argentiniečių ekipomis. Pirmąją dieną „Phillips 66" priešininku stojo rinktinė, sudaryta iš Asociacion Argentina de Basquetbol žaidėjų. Būdami techniškai geresni, amerikiečiai šias rungtynes laimi pasekme 38—29, nors pirmąjį kėlinį argentiniečiai baigė 17—16 savo naudai. Antrose rungtynėse kovon stojo Federacion Argentina de Basquetbol krepšininkai, kurie pateikia staigmeną, įveikdami nenugalimuosius krepšinyje amerikiečius tvirtu rezultatu 55—46. Šiose rungtynėse ypač pasižymėjo argentinietis Perez Varela savo tiksliais metimais bei puikiu dribblingu. Paskutiniąjame susitikime, amerikiečiams priešininku buvo Buenos Aires krepšinio rinktinė. Šiame žaidime „Phillips 66" ryškiai viršijo argentiniečius savo pajėgumu, greičiu, kombinacijų įvairumu bei begalo tiksliais metimais. Rungtynės baigėsi 71—52 „Phillips 66" naudai. Iš amerikiečių krepšininkų geriausiai pasirodė A. Bennett ir G. Tucker, gi 2 m 13 cm aukščio milžinas Bob Kurland sužaidė tik vidutiniškai. Tenka pažymėti, kad „Phillips 66" žaidėjai, 1948 m. Londono Olimpiadoje iškovojo savo kraštui pasaulio krepšinio meisterio titulą.

Lošę čilėj ir Rosario, 31. X. 49 „Phillips 66" susitiko su Urugvajaus rinktine, Montevideo, laimėdami 45:36. Lošdami už Urugvajų daugiausia laimėjo mūsų tautiečiai: Slažinskas 10 ir kap. Cieslinskas 5.

Margis.

LENGVAATLETAS E. GIRČIS — NUGALĖTOJAS

Brazilijos sostinėje, Rio de Janeiro, pasibaigė lengvaatletikos pirmenybės. Laimėjo Batafogo F. O., surinkęs 267 taškus, prieš 191 Vasco. Tai jau antri metai Batafogo laiko čempiono vardą ir „A. L. Balso" bendradarbis Edvardas Girčis taip pat antri metai yra čempionas, 400 mt. su kliūtim iškovojęs II vietą — 55¾. Pirmos vietos laikas 55 ir du dešimtadaliai. Ir dar pirma vieta 4 x 400 mt, sukorėme 20 ir aštuoni dešimtadaliai. Šie atletai: Santos, Colinho, Braw ir Girčis.

Sportininkas.

EDUARDAS GIRČIS,

žymus sportininkas, nuolatinis „A. L. Balso" bendradarbis. Sykiu su raštais, „A. L. B." paramai jis atsiuntė 50 Cr. Mūsų bendradarbis E. Girčis 5. XI. 49 sukuria šeimos židinį, apsivesdamas su Juana D'Arc de Silveira.

— SUOMIŲ BĖGIKAS Viljo Heino pasiekė naują pasaulinį 20 km bėgimo rekordą, prabėgdamas šį atstumą per val. 2 min. ir 40 sek. Ankščiau šis rekordas priklausė vengrui Csaplar ir buvo pasiektas 1941 metais.

— ARGENTINIEČIŲ tinklinio ekipa Ateneo laimėjo tarptautinį tinklinio turnyrą čilėje. Paskutinėse rungtynėse, argentiniečiai įveikė čilės rinktinę 15—3 ir 15—10.

— PRANCŪZAS Lionel Brans su savo dviračiu sukorė per 87 dienas 13.000 km. Jis išvyko 1948 m. lapkričio 14 d. iš Paryžiaus ir pasiekė Kalkutą (Indijoje), kur šiomis dienomis vėl grįžo sėkmingai Paryžiun.

Margis.

Casa Musketas

Savininkas Adolfas Muškėtas.
Sanabria 2790/92, Buenos Aires.
Telefonas: 50 - 5948.

Parduoda ir išnuomoja pianus. Dirba naujus ir taiso Radio Aparatus. Parduoda lietuviškas ir įvairias plokšteles. Parduoda akordeonus. — Visais muzikos instrumentų reikalais kreipkitės šion lietuvių firmon.

A. P. E.

TEISINIS IR NOTARIALINIS BIURAS
Padeda išgauti šios šalies pilietybę ir pasus „No Argentino". Cedulos ir apsigyvenimo teisė. Bylų vedimas, metrikai, vertimai, darbo nelaimės, giminių atsikvietimas. Patarimai kasdien:
NUO 10—13,30 IR NUO 15—19 VAL.
25 DE MAYO 140, PISO 2, OFIC. B-C.

Poliklinika «Internacional»

Vadovaujama Medicinos Gydytojų:
DR. O. BRIZZIO ir DR. G. R. CUTILLO

Slapumo — Veneros — Odos ir Sifilio — Lytinių Iškrypimų — Širdies — Pilvelio — Nevirškinimo — Plaučių — Hemorroides gydymas. — Diatermia — Trumposios Bangos — Elektriniai Masažai — Ultra Violetiniai Spinduliai — Oxigenoterapia.

PRIIMA LIGONIUS NUO 9 IKI 12 IR NUO 15 IKI 20 VALANDAI.
ŠEŠTADIENIAIS IR ŠVENTĖMIS NUO 9 IKI 12 VAL.
TACUARI 1583 (Plaza Constitución) BUENAS AIRES

Pet. Vidunas ir Bvé.

Stiklo Auksavimas ir Meniška Braižykla
Zavaleta 551; Tel. 61 - 8765
Famatina 3025; Tel. 61 - 8690
BUENOS AIRES.

Daugiausia ir tiksliausių žinių apie lietuvių gyvenimą Kanadoje duoda vienintelis lietuvių laikraštis Kanadoje

„NEPRIKLAUSOMA LIETUVA"

kuri taipgi daug rašo apie Lietuvą, iš kurios gauna teisingų žinių. Patys ją skaitykite ir patarkite skaityti savo pažystamiems. Laikraštis išeina kas savaitę 8 pusl., didelio formato, iliustruotas.

METINĖ PRENUMERATA 3 DOLERIAI IR 50 CENT.

Pinigus galima siųsti grynais arba išperkant pašte ar banke 3 su puse dolerių čekį.

Adresas: „Nepriklausoma Lietuva". 3 Fourth Ave, Ville Lasalle, Montreal, Que, Canada.

Korespondentai rašo

BRAZILIJOS LIETUVIAI RŪPINASI LIETUVYBE

Atvykstant vis daugiau lietuvių DP, pagyvėjo ir lietuviška veikla. Naujieji ateiviai eina — veržiasi į lietuvišką darbą su gražiausiais norais pasitarnauti lietuvybei, bet seni apsamanoję „konservatyviai'' nusiteikę ir „ambicingi'' seniorai įžiūri „konkurenciją''. Apšaukia vieni juos „aktyvistais'' kiti kitokiais griovėjais, net komunistais ir rezultate — stengiasi izoliuoti nuo lietuviškos veiklos.

(Jeigu senieji neleidžia naujokams tapti išeivių sukurtų organizacijų nariais ir sykiu veikti, tai jau negerai. Juk dabartinius naujokus už kelių metų atvykusieji vadins senais emigrantais. Visur ir visiems reikia eiti išvien, tat vėliau atvykstanti niekuomet nebus izoliuoti. — „A. L. B.'' Red.).

Naujieji atvykeliai tikisi pagaliau susiorganizuoti, geru pavyzdžiu patraukti senuosius ateivius ir sustiprinti lietuvišką veiklą. Tai nepatinka demagogams, kurie norėtų tik drumsti. Tai nepatinka ir kun. P. Ragažinskui, kuris nori tik po parapijos sparnu visus priglausti, bet... deja į dažną žiūri, kaip į „smetoniniką'', ar „komunistą''. Nors tvirtina, kad yra tik du frontai: raudonieji ir katalikai. Bet čia formuojasi naujas sąjūdis — trečias. Nei raudonų, nei žalių ar geltonų — tik l i e t u v i ų. Ar pavyks šiam sąjudžiui sutvirtėti ir susiformuoti, parodys ateitis. Dabar ir patys katalikai nebesutaria dėl vaikų katekizacijos lietuviškai, dėl lietuviškų pamokų mokyklose ir kitais klausimais.

— A GAZETA, didžiausias Sao Paulo dienraštis, patalpino kun. dr. Juozo Prunskio straipsnį ir atvaizdą. Gerb. svečias čia skaitė porą paskaitų lietuviams apie Ameriką ir lietuvių laisvės kovų pastangas. Jis buvo žurnalo „Mūsų Lietuva'' svečias ir pasidžiaugė juo. Vėdaras.

Sao Paulo, 1. XI. 1949.

INŽINIERIUS IVANAUSKAS KRIKŠTYS INDĖNUS

Inžinierius Mikalojus Ivanauskas, daug pergyvenęs per buvusį karą ir nusivylęs žmonių vargais čia naujame pasaulyje, nori atsiskirti nuo pasaulietiško gyvenimo. Jis padavė prašymą įstoti į vienuolyną ir nori speciliai pasirengti indijonų katekizacijai.

Taipgi po kelių metų studijų ir mokymosi indijonų kalbos, mūsų tautietis tikisi galėsiąs atversti ir civilizuoti Brazilijos indijonus. Jo praktiškos žinios be abejo taip pat bus labai naudingos indijonų būviui pagerinti, kas yra pirmoji sąlyga ir katekizacijos pasisekimui tarp primityvių žmonių. S. P-kis.

ŠIS TAS IŠ BRAZILIJOS SOSTINĖS

(Oro paštu „A. L. Balsui'')

Jūsų korespondentui Rio de Janeiro mieste, aristokratiškame brazilų klūbe, teko susipažinti su Lietuvos pabėgėlio pulk. Jurgučio dukterimis. Aš jas užkalbinau lietuviškai, bet jos pasisakė, kad joms lengviau kalbėti portugališkai arba angliškai, nors yra lankę gimnaziją Lietuvoje. Taigi, pirmųjų pabėgėlių vaikai jau „pamiršo'' lietuviškai. Gana jau, gana!

Kita keistenybė, tai išvažiuojančio į JAV p. Našliūno su kun. Janilioniu čia garbinimas lenkaitės Jadvygos.

Maloni staigmena buvo Rio de Janeiro lietuviams, kada iš Sao Paulo atvykęs Lietuvos konsulas p. Al. Polišaitis aplankė keletą lietuvių šeimynų.

Jonas Vižantas, 20 metų amžiaus, tarnaujantis Brazilijos kariuomenėje, 13. X. 49 geležinkelio katastrofoje tapo sužeistas. Toje nelaimėje žuvo 21 keleivis ir 127 tapo sužeisti. Ed. Girčis.

Rio de Janeiro, 30. X. 49.

BRAZILIJOJE NUSAUTAS LIETUVIS KOMUNISTAS

„Žinių'' laidoje iš 15. X. 49 rašoma, kad 11. X. 49 S. Paulo Politinės ir Socialinės Tvarkos Departamentas davė spaudai tokį pranešimą:

„Kaip jau žinoma, rugsėjo 24 d., Tupa policijai atvykus į pasižymėjusio komunisto Dario de Paula ūkį (netoli Tupa), valdžios atstovai buvo sutikti kulkomis. Per susirėmimą buvo užmušti — Forca Publica kareivis Sebastino Jacinto de Silva, namų savininkas ir dar du komunistai, kurie vietoje nebuvo atpažinti. Bet Atpažinimo Tarnyba, panaudojus vadinamą „pirštinių raidą'' (processo das luvas), padarius lavonų pirštų nuospaudas, dabar nustatė, kad tai yra dviejų senų Komunistų Partijos aktyvistų lavonai. Vienas jų buvo Alfonsas Marma. Politinei Policijai žinomas jau nuo 1929 metų, buvęs ištremtas 1930 birželio mėn. Tada jis, nelaukdamas ištrėmimo dekreto įvykdymo, pats savanoriškai, laivu „Highland Brigade'', išvyko į Montevideo, bet po kiek laiko, slapta grįžo į Braziliją ir kurį laiką slapstėsi Rio Grande mieste, R. G. do Sul valstybėje. Iš ten vėl atvyko į S. Paulį, kur ir buvo žinomas pastaruoju metu. Buvo vedęs brazilę, turėjo čia gimusį vaiką ir dėl to jo ištrėmimo dekretas atpuolė. A. Marma Brazilijon buvo atvykęs 1927 m. ir tris metus vertėsi žemdirbyste. Būdamas Montevideo, užmezgė ryšius su komunistais lietuviais Urugvajuje ir palaikė juos iki šiol, siuntinėdamas Montevideo mieste leidžiamam lietuvių komunistų organui „Darbas'' nuolatines korespondencijas, kuriose svaičiodavo rašydamas apie S. Paulo lietuvių kolonijos didelius darbus komunistiniam sąjūdyje.

1947 m. jam pavyko įsiskverbti į Laminacao Nacional de Mataes, Utingoje, kur buvo susektas bedirbant viename strateginių medžiagų skyriuje ir tuoj iš jo pašalintas. Buvo nariu „Rusų komiteto'', lietuvių subkomiteto, pagelbinės komunistų įstaigos subūrimui slavų kolonijos. Montevideo „Darbas'', 1947 m. rugsėjo 6 d. laidoje, iškėlė jo vardą, kaip užimantį antrą vietą „Aukso Knygoje'', kurioje S. Paulio komunistai lietuviai pasirašinėjo „pagelbą Tarybų Lietuvai''. „Ž.''

P a s t a b a: Alfonsas Marma buvo gimęs Jaučakių k., Vilkijos v., 15. 12. 1908. Su tėvais ir jaunesniais broliais atvyko Brazilijon 1927 m. Sutapęs su komunistais, dirbo Tiesoje, Mūsų žodyje, Ryte, Garse. Atvykęs Urugvajun organizavo Proletarą ir Raud. Vėliavą. Vedė Brazilijoj gimusią Mariją Grigaitytę, kuri liko su dukra Olga. Brazilijos komunistų Partija Marmą skirdavo svarbiom pareigom. „Darbe'' rašoma, kad įvyko susišaudymas: „Narsusis laivakrovis Godoy susirado seną pistoletą ir atsakė keliais šūviais''. Marmos lavone rastos 35 kulkų žaizdos. Pirmiau Brazilijoje panašiai žuvo Marmos vienminčiai Valiukas ir Bauževičius.

„A. L. B.'' Red.

— VAKARAI... BALIAI... POBŪVIAI... SUEIGOS... S. Paulo lietuviai retą sekmadienį neturi kokių nors sueigų, balių, pobūvių... Atrodo, linksma: išgeria, pasišoka, pašneka... Bet... organizacinis gyvenimas nuo to nekliba. Ar tik ne perdaug tų linksmybių, kada tėvynėje liejasi kraujo upės? Ar pasitarnauja tas lietuvybei, — abejotina.

— NUMATOMAS IŠLEISTI DAR VIENAS LAIKRAŠTIS. — Būrelis naujai atvykusių ir senųjų lietuvių tikisi gal dar net šiais metais pasirodyti su nauju savaitraščiu.

— „MŪSŲ LIETUVA'' nuo sekančių metų pradžios norima paversti savaitraščiu ir apimti ne vien tik parapijos lietuvius.

— DRAMOS STUDIJA. — Alf. Žibas baigia sulipdyti dramos studiją. Turi per 10 lankytojų. Sekmės.

PIRMOJI NAUJOS ZELANDIJOS LIETUVIŲ DRAUGIJA

Nors tik 170 lietuvių naujakurių pateko Naujon Zelandijon, bet jau sukūrė savo organizaciją ir jos pirm. dr. A. Butkus „Dirvoje'' rašo:

Kad ir labai tolimą kraštą pasirinkom, bet nemanom išsižadėti savo praeities ir mielos Tėvynės, todėl jau pirmomis dienomis susiorganizavome į N. Zelandijos Lietuvių D-ją, ir esame pasiryžę dirbti tautinį — kultūrinį darbą. Išrinktoji valdyba pareigomis taip pasiskirstė: pirm. dr. A. Butkus, vicep. dr. St. Kripas, sekr. inž. J. Pečiulaitis, ižd. A. Kleinys ir valdybos narys Br. Kuzma.

Lietuvių sumanymu buvo suruošti du visų devynių tautybių koncertai, kurie zelandiečių tarpe turėjo labai didelį pasisekimą. Buvo privažiavę daug svečių iš Wellingtono ir kitų miestų. Koncertus perdavė per radiją, o kino studijos filmavo.

Greit po to matėme kino ekranuose filmą „New Settlers''. Lietuvius šiuose koncertuose atstovavo balerina G. Ranėnaitė, solistas V. Vyčius, A. Jancytės vadovaujama tautinių šokių grupė ir P. Šimkaus vedamas choras. Valdybos rūpesčiu buvo suruošta pabaltiečių tautinių išdirbinių paroda, kuri zelandiečių buvo sutikta su dideliu susidomėjimu.

Apsilankiusį Wellingtono arkivyskupą lietuviai apdovanojo T. Vizgirdos „Vilnium'' su gražiu dail. Gopo įrašu ir Butkienės tautine juosta. Vyskupas buvo susižavėjęs dovanomis ir Zelandijos spauda tą gražiai įvertino.

Tremtinių šachmatininkų komanda, kurioj virš 40% lietuvių, turėjo eilę turnyrų su zelandiečiais šachmatininkais. Visur laimėjo, tik prieš Wellingtoną (ir tai blogo sugrupavimo dėka) pralošė santykiu 9:8.

Panašius pergalės rezultatus pasiekė mūsų krepšinio ir futbolo komandos.

Apie du mėnesius gyvenome stovykloje, mokėmės anglų kalbos ir atlikome registracijos formalumus. Šiuo metu dideliu tempu skirsto mus į darbus. Kiek teko iš pirmųjų darban išvykusių patirti, darbo sąlygos neblogos, o uždarbis geras.

Malonu konstatuoti, kad zelandiečiai mums rodo didelį prielankumą ir nuoširdumą. Jie vsokiais būdais stengėsi mus patraukti savo pusėn. D.

VYTAUTAS BALČIŪNAS,

„A. L. Balso'' įgaliotinis ir korespondentas. Priima prenumeratas, skelbimus, paieškojimus, kronikas „A. L. Balsui'', o taipgi skelbimus 1950 metų kalendoriui. Parduoda lietuviškas knygas, Lietuvos gamtos vaizdų albumus, lietuviškas atvirutes, Lietuvos žemėlapius, Lietuvos Himną, Vytį, Lietuvių-Ispanų kalbos žodynus. Vytautui Balčiūnui atsilankius į gerb. skaitytojų namus, prašoma per jį apmokėti prenumeratas ir padėt surasti naujų skaitytojų.

BUVUSIO LIETUVOS PREZIDENTO DR. KAZIO GRINIAUS

Atsiminimai ir Mintys

Tai yra stora, didelė 300 puslapių smulkaus rašto knyga apie lietuvių tautinį atgimimą, apie senesnius lietuvių veikėjus, partijas, programas ir lietuvių tautos kovas už laisvę.

Knyga labai įdomi, paduoda daug žinių iš mūsų nesenos istorijos, o daktaras K. Grinius iš savo atsiminimų papasakoja daug linksmų ir įdomių nuotykių. Skaitydami tą knygą prisiminsime mūsų jaunas dienas Lietuvoje. Knygos kaina 7 pesai. Užsakymus su pinigais prašome siųsti šiuo adresu:

„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS''

CASILLA DE CORREO 303, BUENOS AIRES

GERIAU POVAINIKIS, NEGU DARBAS

Berlyno britų sektoriaus laikraščiams pavykę gauti slaptą sovietų informaciją, kurios žiniomis Saksonijos urano kasyklos per š. m. pirmą pusmetį netekę maždaug 35.000 darbininkų. Iš jų 1281 žuvę per nelaimes, o 3467 sužaloti. 16.500 darbininkų kasyklų direkcija buvusi priversta paliuosuoti dėl sugadintos sveikatos. Toliau paminėta, kad 534 vokiečių darbininkai nuteisti kalėti už sabotažus, 234 susižaloję patys, kad ištrūkti iš kasyklų, o 938 nesčios darbininkės iš kasyklų paliuosuotos. Spauda pabrėžia, kad moterys mielai sutinką užsikrauti povainikio kūdikio naštą, kad tik pasiliuosuoti iš nežmoniškai sunkaus urano kasyklų darbo. LLV/SB.

KAIMYNŲ AUKOS LIGONIUI GYDYTI

Valentin Alsinoje gyvenančių Lietuvos piliečių Cykmanų šeimą nuolat lydi nelaimės. Tuoj atvykus Argentinon dirbtuvėje mašina nutraukė pirštą motinai. Vėliau vyras susirgo džiova, gydėsi namie ir Buenos Aires ligoninėse, o vėliau gydytojų patarimu, šeimos tėvas, Antanas Cykmanas, išvežtas gydyti Kordobon. Mažiausiam Cykmanų sūnui, 4 metų amžiaus, taipgi reikėtų važiuot pasigydyti, nes labai silpnas.

Kad pagelbėti šiai lietuvių darbininkų šeimynai, jų kaiminkų gerb. Kučinskienės ir Simonavičienės iniciatyva surinkta $ 575,50 Antano Cykmano gydymui. Aukavo sekančiai:

J. žvirblis $ 50, J. Marczy $ 25, Po $ 20: J. Valantinas, Laukaitis, S. Demendžiūnas ir St. Majauskas.. Fr. Kučinskas $ 15, Fr. Schneyder $ 11. Po $ 10: J. Gurskas, K. Simonavičius, J. Žukauskas, P. Pranskaitis, J. Gervė, Em. Petraitis, P. Navikas, C. Baliukonis, P. Matulis, J. Ričkauskas, L. Pasko, J. Norkus, J. Liekis, L. Kucinas, Jorge, Fr. Bruck, J. Duz, J. Žemaitis, Isabela, S. Stanevičius, Elisa, H. Žlioba, K. Marcinkevičius ir K. Ambrazaitis. Po $ 5: J. Karaniauskas, J. Mikulėnas, A. Bušus, G. Šimkūnas, I. Jankauskas, J. Žilinskienė, J. Tatulis, K. Daimantavičius, J. Krutas, J. Balkūnas, D. Jakubauskas, M. Navalinskas, R. Kureikis, E. Kohler, E. Petrauskas, G. Krivinski, K. Kakanis, V. Andriuška, W. Kopec, J. Dudonis, A. Šiaudvytis, J. Každaila, F. Albavičius, P. Sereika, J. Dominikaitis ir L. Ribikauskas. Pr. Stalioraitis $ 4. J. Bukauskas ir Kiaulėnas po $ 3. A. Kundrota, B. Miškutaitis, A. Baršauskas ir J. Dabulevičius po $ 2. Po $ 1: Grigonis, Dadzevičius, J. Misevičius, D. Vaitkevičienė ir R. J.

Ligonis ir jo šeima širdingai dėkoja pasidarbavusioms tautietėms, Susivienijimo vadovybei ir nariams ir visiems aukotojams. K. S.

VYRIŠKŲ IR MOTERIŠKŲ RŪBŲ siuvėjas. Užsakymus priima ir su savo medžiaga. Tartis vietoje:
JONAS PAULAUSKAS,
C. 1, Nr. 1732, V. S. Carlos, Berisso.

Dr. E. LEVINAS

Lietuvis gydytojas - chirurgas diplomuotas Berlyno ir Kordobos universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas, dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje

nuo 15 iki 18 val.

CALLAO 545 T. A. 35 - 8669

Aukso Išdirbinių Fabrikas

JUSTINO V A L A I Č I O

Daro naujus ir perdirba iš aukso žiedus, apyrankius, retežėlius, vyrams ir moterims. — Parduoda laikrodžius:

CORDOBA 2019 - 2-ras aukštas
T. A. 44, Juncal 9256, Bs. Aires

Radio – Elektra

Radio technikas dirba naujus, taiso ir pakeičia visokių rūšių, aparatus. Pataiso antenas pigiai, garantuotai ir ant išsimokėjimo. Išnuomuojami visokiems banketams Radio - Fono amplifikadoriai su lietuviškomis plokštelėmis pigia kaina. Tartis:
VINCAS RAMANAUSKAS
Baigęs mokslą USA
calle POLA 289 — Buenos Aires
T. B. 64 - Liniers - 4154.

NAUJI KAPAI

PRANĄ BUROKĄ PALAIDOJUS

Žymus Susivienijimo Lietuvių Argentinoje veikėjas, Pranas Burokas mirė savo namuose, c. Peru 2880, Lanus, spalių 17, 1949. Velionis buvo visos kolonijos gerbiamas, kaipo susipratęs lietuvis ir pavyzdingas šeimos tėvas. Mirė sulaukęs 54 m. amžiaus. Sirgo 11 mėnesių pilvelio vėžio liga. Buvo gydomas Bs. Aires ligoninėje „Cordoba'' ir namie. Gydytojų patarimu, jo giminės ir draugai jam davė kraujo. Sūnus Vladas Burokas davė du kartus apie 1¼ litro, S. L. Arg. pirm. G. Šimkūnas taipgi du kartus 1¼ litro, Susivienijimo veikėjai — Jurgis Gervė davė 750 gramų kraujo, Jasiūnas 750 gr.

Pranas Burokas buvo gimęs Daupelių kaime, Pandėlio val., Rokiškio apskrity. Argentinoje išgyveno 24 metus. Dirbo įvairiuose fabrikuose ir žemės ūkyje, o paskutiniu laiku savo sūnaus fabrike. Lietuvoje liko velionies sesuo. Argentinoje didžiausiame nuliūdime liko žmona Angela, jos sesuo Janė ir švogeris Izidorius Jankanskas.

Velionis buvo S. L. Arg. 1 sk. (dabartinio 2 sk.) steigėju ir kasininku. Du vainikai nuo Susivienijimo ir daugybė vainikų nuo giminių ir draugų 18. X. 49 papuošė velionies kapą Sarandi kapinyne. Apie 500 lietuvių palydėjo velionį iš namų į Lietuvių bažnyčią ir į amžino poilsio vietą Sarandi kapinyne.

Lai bus jam lengva ilsėtis amžinai svetingos Argentinos žemėje.

Koresp.

A. A. PRANAS BUROKAS, palaidotas Sarandi kapuose 18. X. 49.

VERONIKĄ LEKNICKIENĘ PALAIDOJUS

Vos 40 metų amžiaus sulaukusi, 9. X. 49 mirė Veronika Simonytė Leknickienė, didžiausiame nuliūdime palikdama 6 metų amžiaus sūnų Hektorą, 19 m. amžiaus dukrą Olgą ir vyrą Tamošių Leknicką. Velionė Argentinon buvo atvykusi 1929 m. iš Nolanų k., Utenos valsčiaus ir apskrities.

Jau 1936 metais sunkiai susirgusi, porą metų išbuvo ligoninėje. Buvo kiek sustiprėjus, bet paskutiniu laiku jos sveikata vėl nusilpo ir amžinai atsiskyrė iš gyvųjų tarpo. Palaidota Sarandi kapuose. Lai bus jai lengva Argentinos žemė.

Nelaimės suvargintai lietuvių darbininkų šeimai kaimynai atėjo pagelbon. Per Joną Jaciną vainiko nupirkimui aukavo: M. Taletavičius $ 25. J. Jacina, A. Sabaliauskas ir R. Aukštuolis po $ 20. Po $ 10: M. Graliauskiene, K. Keršuls, M. T., K. Lekerauskas, K. D., K. Lekerauskas, K. D., B. M., J. Greičius ir J. Krisiūnas. J. Avalloy $ 15. Po $ 5: J. Venzlauskas, K. M., J. Kamarauskas, J. Urbanavičius, J. Beinaravičius, A. Maslionis, P. Lekerauskas, A. Jurgelevičius, S. Beiga ir A. Raubis. E. K. $ 3. Viso 233. Už vainiką sumokėta $ 160, o likusieji sulyg šio lapo $ 73, įteikti šeimos maitintojui.

Per Kazį Keršulį ir Juozą Venzlauską aukavo: B. Rukšėnas $ 100. V. Virganavičius, P. Šaltenis ir A. Katinas po $ 50. Po $ 30: E. Leveikis, P. Veteikis, K. Vekelis ir J. Kazlauskas. Po $ 20: P. Kužulis, K. Kavaliūnas, P. Žukėnas, H. Ošinskis, V. Rudelevičius, J. Jacina ir M. Graliauskienė. J. Beinaravičius $ 15. Po $ 10: K. Keršulis, V. Saulėnas, J. Malinauskas, A. Narušis, M. Taletavičius, K. Gontautas, A. Sabalys, P. Tatoris, J. Marcionas, V. Aviža, P. Lukšta, Zubresky, A. Raibis, J. Valionis, J. Kisielius, A. Kivaras, J. Degulis, Martin, V. Balnys, M. Bernatavičius, A. Beiga, O. Clemente ir A. Večerskas. Po $ 5: J. Kamarauskas, S. Benkus, O. Pilotienė, J. Venzlauskas, A. Penkus, R. Burneika, J. Gimbutis ir J. Žilėnas. A. Praninskas $ 4 ir J. Zerengis $ 2. Viso šiuo lapu 741.

Per Joną Greičių ir J. Malinauską aukavo: J. Greičius $ 30. J. Zinskis $ 20. Po $ 10: J. Burba, T. Labunckas, J. Žeimelis, J. Baliukas, G. Ch., K. Mikėnas, J. Aviža, Z. Kebleris ir P. Noreika. Po $ 5: J. Jašinskas, K. Balkūnas, J. Bikevičius, B. Lukaševičius, B. Babickas, K. Kapočius, J. Baublys, M. Šiurkus, D. Žlabis, F. Otas, K. Norkus, V. S., P. Rakevičius, J. Povilonis, P. Pranauskas, A. Levanavičius, P. Anuškevičius, J. B. ir E. Požemienė. V. Talutis $ 4.50. Po $ 3: E. Simanavičienė, L. Dagienė, K. Ališauskas, M. Gutauskienė, M. Kacevičius, B. Milionas ir V. Mankursas. Su smulkesnėm šiuo lapu surinkta $ 288.50.

Per Povilą Lekarauską ir Antaną Masilionį aukavo: Po $ 10: Iz. Urbonavičius, R. Aukštuolis, A. Binkevičius, F. Puščius, J. Rastenis, K. Lekerauskas ir P. Lekerauskas. Po $ 5: M. M., O. B., L. Karniceras, J. Jonuša, Al. E., J. Raugevičius, B. Silvinavičius, D. Kučinskas, J. Vainoris, S. Antanavičius, A. B. ir V. Galvelis. K. Valenta $ 4. Po $ 3: A. Malinauskas, J. Jankauskas, F. Gendvilienė, A. Keturakis, B. S., G. Z. Su Smulkesnėmis šiuo lapu surinkta $ 201.

L. Leknickas su našlaičiais dėkoja visiems geraširdžiams tautiečiams ir darbo draugams. Kaimynas.

A. A. VERONIKA S. LEKNICKIENĖ, palaidota Sarandi kapuose 10. X. 49.

— MIRĖ Brazilijoje rugsėjo 16, 17 ir 20 d. d., 1949: Adolfas Genevičius, Anelė Petėnienė, 68 m. amžiaus, Rapolas Baltrušaitis, 44, ir Villa Anastazijos gyventoja Vijutienė. M. L.

— MIRĖ Brazilijoje: Marijona Beneševičiūtė Kunickienė' 56 m. amžiaus, mirė 8. 9. 49; Anelė Jackaitė Valbasienė, 70 m. amžiaus, mirė taipgi 8. 9. 40.

— MIRĖ Brazilijoje: Jonas Šablevičius, 23 m. amžiaus, mirė 29. 8. 49. Juozas Strakaitis, kaunietis, 80 m. amžiaus, mirė 4. 9. 49. Adolfas Genevičius, rokiškėnas prekybininkas mirė 16. 9. 49.

— JONAS ANILIONIS, 57 m. amžiaus, kilęs iš Saločių valsčiaus, nuo 1925 iki 1935 gyveno Argentinoj, paskui Urugvajuje, kur ir mirė 9. 9. 49.

LIETUVŲ MISIJOS DRAUGIJA INCORPORATED

„Kas neužgims iš naujo, tas negalės matyti Dievo karalystės'', pasakė Jėzus Nikodemui (Jono 3, 3). Pastarasis buvo religingas, mokslingas ir įtakingas žydų vyresnysis. Bet savo religingumu jis nebuvo patenkintas. Kažkoks paslaptingas ilgesys jį atgabeno pas Jėzų. Jis tuojau paaiškino, ko anam „teologijos daktarui'' reikia. Jis turi u ž g i m t i i š n a u j o. Dievo Dvasia turi atnaujinti jį iš pačių pagrindų.

Bet tai yra, ko Dievas ir iš mūsų kiekvieno reikalauja. Jam nepakanka to, kad mes jau esame pakrikštyti katalikų ar protestantų bažnyčioje; kad mes ištikimai laikomės tradicinio pamaldumo formų; kad mes prisipažįstame prie visų tų tiesų, kurias bažnyčia skelbia mums. Dievas nori padaryti mus n a u j a i s s u t v ė r i m a i s. Jis nori dovanoti mums naują dvasią, naują širdį. Savo Dvasia jis siekia pakeisti mus pagrindinai. Atgimimas, apie kurį Jėzus kalba, nėra tik žmogaus asmenybės paauklėjimas, jo būdo pagerinimas ir palopymas. Atgimimas yra visiškai n a u j a p r a d ž i a, radikalus perversmas. Dievas nereparuoja sena. Bet jis kuria tave iš nieko. Jis pradeda žmoguje naujojo gyvenimo vyksmą. Žmogus, kuris iki šiol netikėjo ir negalėjo tikėti Kristumi, dabar tiki juo. Kuris buvo aklas ir kurčias savo Dievui, dabar mato jo malonės stebūklus ir Evangelijos žodyje girdi savo Viešpaties balsą. Kuris vergavo nuodėmingiems geiduliams ir įpročiams, dabar atsipalaiduoja nuo jų. Ir šitas pasikeitimas nėra vien minčių, bet žmogaus asmenybės branduolio, jo „širdies'' pasikeitimas. Ar, kaip ir kada mes patirsime šitą atgimimo stebuklą, nepriklauso nuo mūsų. Tai daro Dievas, šventoji Dvasia. Nuo mūsų priklauso malda: „Ateik, Kūrėjau, šventoji Dvasia; Viešpatie, atgimdyk mus!'' Cand. theol. A. Jurėnas.

DVASINIO TURINIO LITERATŪROS GALIMA VELTUI ĮSIGYTI RAŠANT Į MŪSŲ RAŠTINĘ JAV

LIETUVIŲ MISIJOS DRAUGIJA INCORPORATED

P. O. Box 488, Chicago 90, Illinois, USA

Geriausia Dovana

Knyga ir Lietuvos žemėlapis!

Didelis naujausių knygų pasirinkimas Balse, Boedo 737, Buenos Aires

Danutė Gilvydienė

diplomuota modistė

Rio Cuarto 3244 Buenos Aires

VASAROJANT KORDOBOS KALNUOSE

"Lituania"

suteikia pensionistams geriausius patogumus. Lietuviška virtuvė. Rezervuodami kambarius rašykite:
Sr. JOSĖ PALŠIS
VILLA RUMIPAL, Prov. Córdoba
Prie pat ežero Calamuchita.

NERVŲ IR PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumai
DR. SANCHEZ AIZCORBE
Paraguay 1365 Tel. 42-8425
Nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 19 v.

Baras - Restoranas

"EL RAPIDO"

Federikas Grunovas

Savininkas

CENTENERA 3204. T. A. 61-1735
NUEVA POMPEYA - Bs. AIRES

Puikus maistas, skubus patarnavimas, vietiniai ir užsieniniai gėrimai. Pavieniai ir šeimynos kviečiama apsilankyti.

QUILMES BOCK
la mejor cerveza

KAVINĖ-BARAS-BILIJARDINĖ

"KAUNAS"

Vladas Masiokas

Savininkas

CACHI 809 Tel. 61-4615

RESTORANAS "DOS AMIGOS'

K. Paulausko ir M. Kamsiuko
PASEO COLON 449, Bs. AIRES
Tel. 33, Avenida 3202
Puikūs valgiai, baras, rezervadai šeimynoms.

PAKETAI IR LAIVAKORTĖS

Visa kas turi ryšio su KELIONĖMIS ir PARAMA, geriausiomis sąlygomis. Oficialės kainos. Patarnavimas nemokamas. Teiraukitės:

PAN - AM - TUR

TUCUMAN 646 — Buenos Aires
Atstovai visose pasaulio šalyse.

Despensa "La Fe"

ANTANAS BUNDINIS

Savininkas

Šviežias valgomas prekes ir gerą alų bei vyną gausite pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilankyti ir pasitikrinti.
Canning 1706 ir Costa Rica 4401
Telefonas 72, Parque 4020

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA

Technika
Kvotimai
Valdymas

Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas) Bs. As. T. A. 21-0265

VIETOS KRONIKA

ARTIMIAUSI PARENGIMAI LIETUVIŲ KLŪBE.

LAPKRIČIO 5, ŠEŠTADIENĮ, 21 val. Lietuvių Klūbo rengiamas šokių vakaras. Šokiams grieš orkestras. Dalyvauja lietuviai, estai ir rlatviai.

LAPKRIČIO 12, ŠEŠTADIENĮ, 21 val. nepaprastas šokių vakaras su įvairumais. Šokiams grieš stiprus orkestras.

LAPKRIČIO 19, ŠEŠTADIENĮ, 20 val. Latvijos Nepriklausomybės paminėjimas. Po programos — šokiai.

LAPKRIČIO 20, SEKMADIENĮ, 16 val. (4 v. p. p.) didingas minėjimas Lietuvos Himno autoriaus, Dr. Vinco Kudirkos 50 m. mirties sukakties. Paskaita, koncertas, vaidinimai. Pasibaigus minėjimo programai, pasižmonėjimas. Šeimynos ir jaunimas prašoma atvykti minėjiman nesivėluojant.

LAPKRIČIO 26, ŠEŠTADIENĮ, 20 val. estų draugija „Estonia" rengia Išeivių Dienos minėjimą. Bus koncertinė dalis, po kurios seks šokiai prie orkestro. Kviečiamas ir lietuvių jaunimas.

— TREČIADIENIŲ vakarais vyksta bendri pabaltiečių susirinkimai.

— KNYGŲ SKAITYTOJAI skaitanti knygas iš Lietuvių Klūbo knygyno, prašomi nelaikyti pas save perskaitytų knygų, nes daugelis jų laukia. Knygos pakeičiamos trečiadienių vakarais, Boedo 737, Bs. Aires.

Knygyno Vedėjas.

— MODERNIŠKŲ ŠOKIŲ (valso, tango, rumba ir visų kitų) pamokos vyksta sekmadieniais Lietuvių Klūbe, baletmeisterio Janis Erglis-Smalcovs vadovybėje. Užsirašyti galima trečiadieniais ir penktadieniais nuo 17 iki 19 val.

— LAPKRIČO 6 d. sekmadienį, 17 val. (5 v. p. p. , Lietuvių Parapijos salėje, Brasil 835, Avellaneda, J. Gilvydžio kinoteatras "Vytis" ruošia ne paprastą parengimą. Bus rodomos spal vuotos lietuviškos garsinės flimos.

DARBO VALANDOS A. L. Balso Redakcijoje ir Administracijoje, Boedo 737, Tel. 45-4444, kasdien išskiriant sekmadienius, nuo 9 iki 13 ir nuo 15 iki 19 val.

LAIVU „CAMPANA" ATVYKO KELI LATVIAI

„Campana" laivu 20. X. 49 iš Vokietijos į Buenos Aires atvyko keliasdešimt ateivių ne italų ir ne ispanų. Tų vidurinės ir šiaurės Europos tautų ateivių tarpe yra Mykolas Rasumny su žmona Aleksandra Smogorževskis ir 9 metų amžiaus dukra. Šioji šeima atvyko pagal naująsias ateivybės tvarkos taisykles. Pakvietimus ir gimininingumo įrodymo dokumentus išrūpino Buenos Aires Boedo rajone buvusio garsaus medicinos gydytojo Dr. Bracco našlė, M. Smogorževskaitė de Bracco.

Sykiu atvyko Viktoras ir Fatima Kalbertai ir Pavlovskių šeima, visi rygiečiai, nuo 1944 m. gyvenę vakarų Vokietijoje.

PRAŠOMI ATSILIEPTI:

Adomaitis Petras, iš Radviliškio, Brazauskas Vladas iš Drutūnų, Gopėnas Lionginas, Kisielius Jonas iš Gražiškių vls., Melnikas Gediminas, Melnikaitė Zuzana, Perevičius Jonas, Panovas Alfonsas, Pusdešriai Jonas ir Juozas iš Sutkių, Šalčiūtė iš Rutkiškiu, Tamoliūno Jono giminės kilę iš Bajorų, Obelių vls.

Dėl paieškojimo smulkmenų prašoma kreiptis į Lietuvos Pasiuntinybę, c. Juan Maria Perez 2820, Montevideo, Uruguay. Asmeniškai galima teirautis kasdien, išskyrus ventadienių, priėmimo valandomis nuo 9 iki 12 val. Pasiuntinybė.

— JURGIS ČEKANAUSKAS, einantis devintą dešimtį metų, susilpnėjus sveikatai, gydomas sanatorijoje Avellaneda, gydytojų specialistų priežiūroje, sūnaus inžinieriaus Jono Čekanausko, marčių ir anūkių lankomas.

— KAZIMIERAS MASLIONIS, turintis kėdžių fabriką gatvėje Cochabamba 3712-18, Bs. Aires, tel. 45-8495, dėl pirštų susižeidimo, turėjo keletą dienų atostogų.

— ADELA ANDRIKONIČA, kilusi iš Mitašūnų, Subadžų, Ukmergės, gyvenanti Buenos Aires mieste, paieškoma jos sesutės Sofijos iš JAV. Atsiliepti „A. L. Balso" adresu. (2211-3, Det.).

— KAMBARIUS IR BUTUS dažo ir išlipina popieriais patyręs to darbo rangovas: Evald Ratsep, c. Mariano Acosta 81; T. E. 66-2741. (887-8)

ĮGALIOTINIŲ IR BENDRADARBIŲ ŽINIAI

Visų Argentinos Lietuvių Balso įgaliotinių prašome neatidėliojant grąžinti visus turimus prenumeratų kvitus. Jie reikalingi Administracijai skubiai, dėl atskaitomybės. Jau yra ruošiami nauji kvitai, kuriuos greit gaus mūsų gerb. įgaliotiniai.

Visų gerb. bendradarbių prašome skubiai siųsti 1950 metams kalendoriui taikomus raštus ir gerbiamus skelbėjus — iki 15 lapkričio priduoti skelbimus.

Tikimės, kad mūsų draugai ir prieteliai, lietuviškos spaudos rėmėjai ir bendradarbiai, kaip visuomet, atjaus ir padės sunkiame spaudos darbe.

Iš anksto dėkoja:

Redakcija ir Administracija.

VLADAS B. GAVO LAIŠKĄ IŠ LIETUVOS

Mūsų laikraščio skaitytojas Vladas B., pernai atvykęs Argentinon iš Anglijos latvių laiveliu „Elsa", parašė daugybę laiškų saviškiams okupuoton Lietuvon. Gavo vieną ir kitą „atsakymą", bet rašėjai nepažįstami. Parašė ir vienas pažįstamas jaunuolis. Rašo, kad mokinasi gimnazijoje, bet mokslas dar kaip reikia neprasidėjęs, o po vadinamos reformos, lietuviškos gimnazijos penktoji klasė pavadinta aštuntąja...

Kaip kas gyvena bendrai, nieko neparašo iš Lietuvos. Mat už Lietuvos gyventojus kalba okupantai, gi su giminėmis susirašinėjimas skaitomas nusižengimu.

Tai tau ir „laisvė"!

— DR. AUGUSTINAS LAUCIUS 11. X. 49 susižiedavo su panele Maryte Radionovaite. Vaišėse, įvykusiose p. p. Povilonių ūkyje, dalyvavo abiejų jaunuolių artimieji draugai. Gražiai naujokų porai linkiu nedelsiant sukurti inteligentišką lietuviškos šeimos židinį. Naujokė.

PIANISTAS ANDRIUS KUPREVIČIUS, kurio koncertas įvyks teatre „Buenos Aires", Av. Corrientes ir Callao, pirmadienį, 21. 11. 49, 18,30 val. Dalyvaukime visi ir savo draugus svetimtaučius pasikvieskime, kad ir jie išgirstų pasaulinio garso pianistą lietuvį.

KELKITE, KELKITE, KELKITE... 20. XI. 49

Taip sakė Dr. Vincas Kudirka, Lietuvos Himno autorius, ragindamas tautą sukilti prieš pavergėjus.

Sukankant 50-čiai metų nuo Didžiojo Patrioto, Varpininko Dr. Vinco Kudirkos mirties, Lietuvių Literatūros ir Meno Draugija ruošia didingą minėjimą, kuris įvyks Buenos Aires Lietuvių Klūbo salėje, Boedo 737, sekmadienį, lapkričio 20 d., 1949, 16 val. (4 v. p. p.).

Programoje: M. Mikalčienės ir E. Kerbelienės deklamacijos. Kun. A. Grauslio paskaita. Smuiko muzika (E. Kuprevičiūtė). „Viršininkai", Vinco Kudirkos satyra, įscenizuota B. Kerbelienės.

Vaidina: B. Kerbelienė, M. Mikalčienė, P. Stanaitienė, V. Petryla, V. Grabauskas, Jaunius, Kaibutas, A. Matukas, V. Namikas, Stankūnas, Skamarauskas, Zubrickas ir kt.

Visa kolonija prašoma skaitlingai dalyvauti.

Šis minėjimas yra begaliniai svarbus ir tuo, kad minint 50 metų sukaktį nuo Kudirkos mirties, sykiu minima 90 metų nuo jo gimimo. (Gimė 31. XII. 1858, Pažeriuose).

LAIŠKAS „A. L. BALSUI" IŠ KINIJOS

Su didžiausiu malonumu perskaitėme „Argentinos Lietuvių Balsą", patekusį vargų ir karų perblokšton Kinijon. Sveikiname visus Argentinos lietuvius, prisidedančius prie kultūrinio spaudos darbo.

Mes čia esame du lietuviai misijonieriai: Kun. Antanas Perkūnas ir aš, kun. P. M. Urbaitis. Tuo labiau man malonu skaityti „A. L. Balsą", kad Argentinoje turiu du savo brolius su šeimomis.

Mums galima rašyti: Orfanato Salesiano, Macao, adresu, arba: Catholic Truth Society, King's Bulding, 1-t Floor, Hong Kong, China.

Už atsiliepimą būsime dėkingi.

Kun. P. M. Urbaitis.

Macao, China, 14. 9. 49.

ISPANIŠKAI - LIETUVIŠKAS ŽODYNAS

176 puslapiai. Kaina $ 2. Galima gauti „A. L. Balse", Boedo 737, Bs. Aires.

ZABULIONIS IR TRAINYS VIEŠI SOSTINĖJE

Argentinos Valstybinių Naftos Versmių (Y. P. F.) pareigūnai Pranas Zabulionis ir Juozas Trainys iš Comodoro Rivadavia leidžia atostogas Buenos Aires mieste. Mūsų laikraščio bendradarbis P. Zabulionis gavo laišką nuo savo dukters, Aldonos Zabulionytės iš Lietuvos, kad ji jau lankėsi Maskvoje ir gavo argentinietišką pasą, kadangi ji yra gimusi Argentinoje ir jos tėvas išrūpino visus reikalingus dokumentus jos atvykimui Argentinon.

JUOZAS BRIEDIS NUPIRKO MAISTO KRAUTUVĘ

Pardavęs savo dalį duonos fabrike „Espiga de Oro", mūsų tautietis Juozas Briedis nupirko maisto produktų krautuvę c. Tuyú 3830, Colonia Alemana (4 de Junio).

— ADOLFAS SAJAUSKAS, žinomas Argentinos lietuvių scenos veikėjas, sukūrė šeimos židinį, apsivesdamas su vietine sužadėtine. V.

— VYRAS SU ŽMONA (bevaikiai) ieško buto arba kambario su virtuve, centre. Pranešti „A. L. Balso" Redakcijai dėl: M. S.

BRAZILIJOS LIETUVIAI APIE KUN. DR. PRUNSKIO KELIONĘ

Savaitraštis „Žinios" 24. 9. 49 talpina dvi kronikos žinutes kun. dr. J. Prunskio vizito Brazilijoje progą. Vienoje rašo:

Rugsėjo 18 d. parapijos mokykloje po gerb. svečio kun. J. Prunskio paskaitos vienas dipukas paklausė, ar JAV lietuvių parapijinėse mokyklose taip pat vengiama lietuvių kalbos, kaip ir pas mus, kitas gi nusiskundė, kad jam bus sunku kada nors grįžti į Lietuvą, nes čia lietuviai kunigai jo vaikus katekizuoja portugališkai, o jis nesąs toks turtingas, kad grįždamas kartu su vaikais galėtų vežtis ir kunigą brazilą... Dabar laukiama, kad kun. J. Prunskis, gal nors grįžęs į JAV, parašys kokį receptą.

Kitoje tvirtina, kad svečias lankėsi su politine katalikų misija:

Rugsėjo 17 d. V. Zelinos kleboniјos štabas LSB patalpose, Lituania g. C7, Moócoje, surengė priėmimą, iš JAV su politine katalikų misija čia atvykusiam kun. J. Prunskiui, dirbančiam „Draugo" redakcijoj. Svečias savo kalboje idealizavo gyvenimą JAV, bet Dr. E. Draugelis pasisakė, kad, nežiūrint visų Amerikoj turimų gerovių, Brazilijos į JAV jis nemainuysiąs...

POETO LAIŠKAS IŠ BRAZILIJOS

Jūsų toks mielas „Argentinos Lietuvių Balsas" mane užkliuvo tik pripuolamai. Norėčiau gauti nuolatos, bent po 20 egzempliorių. Mano draugai jo reikalauja. Atsiskaitysime. Rašinėsiu. Laukiu. Reiškiu pagarbą.

Jūsų visada —

Klemensas Jūra.

Sao Paulo, 25. X. 49.

ROBERTO FISCHER
PRISAIKINTAS IR TECHNIŠKAS VERTĖJAS:
Lietuviškai, vokiškai, angl., pranc., oland., port., skandinavų kalboms.
C. SAN MARTIN 154
(Galeria Güemes)
4 aukštas: T. E. 34-0149

VASAROTOJAI RENGIASI Į MIŠKUS

Į miškus ir kalnus, upynus ir ežerus, paupius ir ūkius, „dulkėti" sostinės lietuviai ruošiasi vasaros atostogoms į įvairias Argentinos dalis, kad pasilsėti po metų darbo, atsitolinant nuo didmiesčio triukšmo...

Atostogauti visi rengiasi važiuoti pas savus. Kolonijoje plačiai kalbama apie „Žemaitiją" ir „Lietuvą". Pirmasis pensionas yra p. p. Burokų, o antrasis p. p. Nalivaikų, abu salose Ibicuy, Entre Rios provincijoje. Privažiavimas labai patogus. Iš Bs. Aires traukiniu į Campana, o iš ten laiveliu „Galofre" iki „Lietuvos" ir iki „Žemaitijos" vartų.

Kordoba čia, Kordoba ten, vis rašoma „A. L. Balse". O p. p. Palšių pensionas „Lituania" Villa Rumipal kas met po porą naujų kambarių prisistato, kad sutalpinti iš Buenos Aires atvykstančius lietuvius. P. p. Bukevičių „Atlantida", ant jūrų kranto, San Clemente de Tuyú suteikia visus malonumus mylintiems jūrą.

Vasarotojai, apsispręskite iš anksto. „A. L. Balso" Administracija suteikia žemaitiškų ir dzūkiškų pensionų adresus ir mielai painformuoja apie mokėjimo sąlygas.

„KAUNAS" PRIIMA DALININKĄ SU $ 30.000.

Yra proga pavieniam vyrui arba vedusiai porai tapti pusininku baro, kavinės ir biliardinės „Kaunas", Cachi 801, N. Pompeya, Buenos Aires, telefonas 61,-4615. Nuoma pigi. Darbo daug. Pelnas geras. Klijentūra plati. Kreiptis asmeniškai arba telefonu pas savininką, Sr. Vladą Masioką.

Apie 800 kilometrų nuo Buenos Aires, prie Kordobos kalnų ežero Calamuchita, Villa del Dique vasarvietėj, lietuviai nupirko keliasdešimt žemės sklypų. Ten gimė ir Foto „Lietuva", Karolio Dobkevičiaus namuose. Iš kairės: Pozuoja Algimantas Cibavičius, fotografas. Felipe Vaitkevičius, vienas iš V. del Dique kolonizatorių, savo autu pavėžinęs svečius po gražias apylinkes. Bernardas Survila ir Adolfas Sruoga, nuvykę iš Buenos Aires savaitės pabaigos poilsiui. Abu ten nusipirko po žemės sklypą. (Foto: P. Bukausko)

ŠĮ ŠEŠTADIENĮ SU BERISIEČIAIS LIETUVIŲ CENTRE

Dr. J. Basanavičiaus vardo Lietuvių Centras, Tabaré 6950, Buenos Aires, šį šeštadienį, 5. XI. 49 sutinka Berisso Lietuvių Savišaupinės ir Kultūrinės Draugijos (b. Vargdienio) artistus. Svečiai atvyksta sostinėn specialiais pulmanais. Jų vaidinimas Lietuvių Centre įvyks 20 val. Scenoje — 3 veiksmų komedija, „Pražydo Nuvytusios Gėlės". Vaidina: P. Mažuolis, O. Dulkienė, K. Štreimikis, O. Mažuolienė, P. Čečienė, V. Matarytė, S. Marcinkienė ir A. Kalybatas. Režisuoja K. Štreimikis, sufliuoruoja B. Braždžiūnienė, scenorius J. Saladžius.

Susirinkime nesivėluodami. Po vaidinimo bus šokiai. Tai bus tikrai malonus šių dviejų kolonijų — Berisso ir Buenos Aires — lietuvių jaunimo ir šeimynų susitikimas. Iki pasimatymo Lietuvių Centre!

Kvieslys.

LIETUVIŲ CENTRO RAŠTINĖJ JAU 12 MINKŠTŲ KĖDŽIŲ

Dr. J. Basanavičiaus vardo Lietuvių Centras (Tabaré 6950, Buenos Aires) širdingai dėkoja lietuviams kėdžių fabrikantams, padovanojusiems Centro raštinei 12 minkštų, oda apkaltų kėdžių.

Pernai Centro raštinėje buvo tik dvi kėdės, kurias padovanojo gerb. Juozas Juška. Jo pavyzdį pasekė gerb. Kazimieras Maslionis, padovanodamas kitas dvi, o broliai Jurgis ir Juozas Morkūnai dar dvi. Gi Lietuvių Centro kaimynas gerb. Povilas Braždžius padovanojo pusę tuzino. Taigi, Lietuvių Centro raštinėje jau yra pilnas tuzinas minkštų kėdžių.

Lietuvių Centro vardu širdingai dėkoja aukotojams:

Kazimieras Mankus,
Lietuvių Centro Pirmininkas.

—POKYLIAMS, vestuvėms, krikštynoms, sukaktuvėms ir įvairiomis progomis kviesti A. L. Balso fotografą: 45, Loria 4444.

M. Baltaitytė - Frey
lietuvė akušerė
priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.
CHACO 2158 Valentin Alsina

Lietuvių Krautuvė
parduoda: papirosus, loterijos bil., marškinius, kojines vyrams, kvepalus ir rašomąją medžiagą.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
WARNES 378 VILLA CRESPO

STASYS PAKALNIŠKIS
Diplomuotas Siuvėjas
Pirmarūšių Medžiagų Pasirinkimas
Av. Alcorta 2773 — Buenos Aires

VILIUS RASIČNAS
Optikas Technikas
Akiniai, Foto-Aparatai
Savo Laboratorijoje priima:
Penktadieniais nuo 9 iki 17 v.
Šeštadieniais nuo 10 iki 18 v.
Sekmadieniais nuo 11 iki 15 v.
Parque Pelufo, La Totora.
(Pusė kv. nuo Club Pomona)

„KAUNAS" VYKSTA Į MERLO, LUJAN IR LAS HERAS

Povilo Rutkaus ir Leono Mažeikos cirkas „Kaunas", šią savaitę išsikelia iš Buenos Aires centro provincijon. Iš visų radio stočių skamba „Kaunas", desėtkai tūkstančių lankytojų atėję išsiaiškina, kad Kaunas tai laikinoji Lietuvos sostinė. Ne tik Argentinoje, bet ir Peru, Bolivijoje, Chile, ir kitose šalyse, atvykus „Kaunui", visa spauda pamini Lietuvos vardą, rašydama apie „Kauno" savininkus, gladiatorius Rutkų ir Mažeiką.

Dabar „Kaunas" dirbs Merlo, Lujan, Las Heras, Navarro, Chivilcoy ir kituose Buenos Aires provincijos miestuose. Tų kolonijų lietuviai prašomi „kauniečius" pasveikinti.

— JERONIMAS ŠVEDAS (s), garbingai atsitarnavęs Argentinos kariuomenėj, grįžo apsigyventi pas savo tėvus Urugvajun.

— AUGUSTINAS ANUSEVIČIUS, mažeikiškis ir Antanas Vaičius su žmona kilę iš Naikių prašomi atsiliepti šiuo adresu: Algirdas Šaltys, Wehnen, Post Ofen, D. P. Camp, i. Oldenburg (23), Brit. Zone. Alemania.

— VIKTORAS A. perka senus pianinus ir senus baldus, mokėdamas aukštą kainą ir duodamas nuošimtį nurodžiusiems, kur parsiduoda, J. de Garay 159, V. Lynch, telefonas 755-San Martin-0163. (s).

KRYŽIAI

Vinco Ramono romanas vaizduojąs bolševikmetį Lietuvoje, žaviųjų Suvalkijos lygumų peizaže. Pirmoji laida išleista 1947 - lietuviškos knygos sukakties - metais, 286 psl. Premijuota 1947 m. BALF'o literatūros premija. Visa laida išparduota. 1948 m. išleistas antras papildytas leidimas, 318 psl. Viršelis dail. P. Osmolskio. Veikalas žinomo latvių rašytojo Emilio Skujenieko išverstas į latvių kalbą. Kaina 5 pesai. Galima gauti „A. L. Balso" Redakcijoj, Boedo 737.

VINCAS BAGDONAVIČIUS
Almaceno „Kėdainiai" sav.
Albarreyos 2799; Tel. 51-7014
Villa Pueyrredon — Bs. Aires.

Arenas Resnikas
Laikrodžinkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus
Ir perka auksą.
CORRIENTES 5349 — Buenos Aires
T. A. 54, Darwin 7981

Antano Girdausko
Visokių Baldų Fabrikas
HERNANDARIAS 1721 - Bs. Aires
Dirba moderniškiausius baldus šeimynoms garantuotai ir nebrangiai. Kviečia persitikrinti ir pasirinkti.

Petras Varnas
Paso de Burgos 2234. T. A. 20-9468
Valentin Alsina - 4 de Junio
Dešimties metų praktika garantuoja stogų taisimą. Asfalto ir dažų skardoms pardavimas. — Nelaukite, kol jums ant galvos lis, bet pašaukite Varną!

CORRALON Y SANITARIOS
de Wolf Arender e hijo
Įtėikiama statybai medžiaga įmokant 50 % kainos. Likęs išsimokėjimui. Kainos pigios. Lietuviai pasiteiraukit
MAXIMO PAZ 1099, esq. Santa Fe
T. A. 241-0673 - 4 de Junio

JURIDINĖ SLAVŲ STUDIJA
Dr. Joaquín Prieto — adv., b. Trib. teisėjas.
I. STAMBOLSKI — Procurador
Sr. José Podres — Admin. reikalai.
GUIDO PODRES
Civiliai, kriminaliai ir administraciniai reikalai; ypatingai greit sutvarkomos bylos už SUŽEIDIMUS DARBE, kelionėse ir už palengvinimus iš darbo sostinėj ir provincijoj. Palikdami, paveldėjimų išieškojimai. Tarpininkauja perkant ir parduodant biznius ir namus.
Skuba visuomet užtikrintr.
Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 20
LAVALLE 1605 (entrepiso derecha) — BUENOS AIRES
T. A. 35, Libertad 3444
PASTABA: Išreikalavimas, legalizavimas ir vertimai metrikų iš visų Europos šalių pensijoms ir piliečybės gavimui.

GERKLĖ, AUSYS, NOSIS
DR. S. RABINOVICH
Ligoninės Penna specialistas. Klinika ir operacijos.
Nuo 16 iki 19 val. priima savo konsultorijoje:
c. Ruiz Díaz 182, 1 p. — T. E. 26 - 2577.
(Alt. Av. Patricios 200) — Bs. Aires.

ODOS LIGOS — SIFILIS
Dr. MIGUEL FINKELBERG
Gydytojas specialistas ligoninės Durand
CORRIENTES 5628, 1 piso T. A. 54-7593
Priėmimo val.: 15 - 19. — Sekmad. ir šventad. 9 - 11.

GRAN INSTITUTO "RAMOS MEJIA"
VENEREAS
LYTIES LIGOS — SIFILIS — ŠLAPUMAS
Gydymas ligų ODOS ir KRAUJO
Egzema — Psoriasis — DR. FILIPPINI, Gyd.
Pilvelio — vidurių — jaknų — inkstų — plaučių ligos.
REUMATIZMAS — ŠIRDIS — Hemorojus — Venų išsiplėtimas.
MOTERŲ LIGŲ Gydytojas, DR. NUÑEZ
GERKLĖ — NOSIS — AUSYS — Gyd. DR. MACCHI
Priėmimas nuo 9 iki 21, Sekmadieniais nuo 9 iki 12.
SUSIKALBAMA LIETUVIŠKAI.
RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

Dr. M. RABINOVICH
Šlapumo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas.
Oda. — Sifilis. — Pilvas.
Širdis. — Plaučiai.
Moterų ligos. — Gyslos. — Hemorojus.
Spindulioi X. Trumpieji, Elektrokoagulacia.
Priėmimo val: nuo 15 iki 20. Sekmad. ir švent. nuo 10 iki 12
JOSE E. URIBURU 770 — T. A. 47, Cuyo 4970 — BS. AIRES
(Altura: Córdoba 2200)

Linotipia „La Voz", calle Defensa 828, Bs. Aires.